

# ការយាងមកជាលើកទីពីរបស់ ព្រះអម្ចាស់

៥ ព្រះវិហុតាន់ស្ថានសុគ័របស់យើង នៅពេលយើងមករកទ្វាត់នៅឱយប់នេះ ក្នុងព្រះនាមដ៏គួរឱ្យស្របទ្វាត់បស់ព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវ យើងសហរួមចិត្ត ខ្សែងណាស់ពេលយើងចូលដល់ថ្វីបិសុទ្ធទាំងនេះ ដោយជឹងចាន់តំណាង ឱ្យពេលដែលធ្វើអស្សាប្រជុំគន់នៅលើដែនដី។ ការជាបាលដែលការលេបដៃនៅ គ្រប់លក្ខណ៍ក្រោបានបង្កើតឡើង ចាមនុស្សបាបដែលបាត់បង្កើតនឹងក្រោបាន ដោះស្រាយ ហើយមានសេចក្តីសង្ឃឹមដៃអស្សាប្រនេះដែលយើងមានកុងត្រួងរបស់ យើងនៅឱយប់នេះ ថាទ្វេរាយមួយ ត្រេងនឹងយាងមកមួងឡើតា ហើយយើងនេះ ក្នុង ការចូលមកជិតធិកនេះ ចូលមកតាមទ្វាត់ ហើយស្តាប់បុបទចាស់នេះ “យើងនឹង មានស្ថាប័ក្រឡើប់មកដូរវិញ្ញីដែលគឺជាឌីមួយមួយនៃផ្លូវការអនុស្សាផើយ៉ា ជាប្រើនឹងផ្លូវការ នៅពេលដែលយើងបានជួបគ្នានៅទីនេះក្នុងពាងខេត្តសមែទ មុនពេលការប្រជុំទូទាំងពិភពលោកដៃអស្សាប្របានចាប់ផ្តើម។ ហើយព្រះវិហុតា ដើរ យើងគ្រាន់តែស្របទ្វាត់តំនិតទាំងនោះ។

២ ហើយហាក់ជួបជាល្អនៅក្នុងព្រោលបែងរបស់យើង ដែលពួកយើងត្រូវបែងក្នុងដែលដូចជាល្អ ដើរឯកជាប់ដើមការប្រជុំនៃបេបបាត់បុរាណទាំងនោះ កំន្លែង ដែលមនុស្សមានបាប់ស្របករសេចក្តីមេត្តាករុណា ហើយកន្លែងដែលអ្នកលូប់ ដើរឯកជាប់ដើមការប្រជុំនៃបេបបាត់បុរាណទាំងនេះ ហើយព្រោលបែងក្នុងបុគ្គល សំខាន់ក្នុងការប្រជុំ ជាអ្នកការន់ និងគ្រប់គ្រង ហើយសំមកឱ្យយើងនូវសំបុះដិវិក តាមរយៈព្រះបន្ទូល។ ហើយយើងអធិស្តានបានទ្វាត់នឹងគឺជាបុគ្គល ទៅមួយយូរក្នុងការប្រជុំនេះ ប្រាសអ្នកលូប់ និងអ្នកខែៗខាត ព្រោកអ្នកដើរទាំងអស់ ជាបិសុទ្ធទា ហើយទទួលបានសិអិងជីវិះចេញពីកិច្ចិខិតខំប្រើប្រាស់ដែល យើងបានជាក់ចេញ។ ជួត ព្រះវិហុតាតើយ៉ា កតីសម្រាប់ពេកកិត្តិយស និងសិរីលូន ព្រះនាមទ្រង់បុណ្យណា៖ ដែលយើងទូលសូមរាជា អាម៉ែន។

៣ នេះគឺជីបំពេញតាមការសន្យាដែលខ្លួនជីកាលពី១១ឆ្នាំមួន។ ដើរឯកជាប់

វាយុរណាស់មកហើយ បុន្ថែត្រូវគ្រូលប់ទៅធានខោចាសចិត្ត ដើម្បីធ្វើការដួចបង្កេះ ហើយតទួរនេះ យើងដឹងថាទាមខោចាសចិត្តចំស់យើងមិនមានកន្លែងគ្រប់គ្រាន់ សម្រាប់ការប្រជុំទេ បុន្ថែយើងនឹងជាប់នៅទីនេះ ហើយធ្វើឱ្យបានល្អបំផុត តាមដែលយើងអាចធ្វើបានសម្រាប់ពីរបែបនៅប៉ាប់ ដើម្បីសិក្សាដឹងរបស់ព្រះ។

<sup>4</sup> ហើយខ្ចូលចិត្តមានការប្រជុំនៅក្នុងក្រុមជំនួយ កន្លែងជាព្រឹន យើងមានវានៅក្នុងកីឡាបាន និងនៅខាងក្រោម និងនៅលើសង្កែន បុន្ថែមានអ្នកបែបនេះ នៅពេលដែលអ្នកមានវានៅក្នុងព្រះវិហារ រាបាក់ដូចជាមានការធ្វើមែនូម និងស្ថិតស្ថាលជាងមុន នៅពេលអ្នកនៅក្នុងព្រះវិហារ ចេញក្នុងសង្កែនទាំងនេះ កន្លែងលោកឲយ យើងមានអំណោគគុណចំពោះឯកសារិទ្ធនៅការនៅទីនោះ បុន្ថែវាបាក់ដូចជាអ្នករកយើងការគ្រែបសង្គត់ ដូចជាអំណោគអារក្ស ដែលអ្នកត្រូវទម្ងាយមុនពេលការប្រជុំបាប់ដើម្បី ហើយបន្ទាប់មកនៅពេលដែលអ្នកចូលមកក្នុងក្រុមជំនួយ រាជការនៃនៅទីនោះ វានឹងមកដូចរបស់ទូទៅដើម្បីជួយបង្កេះ។

<sup>5</sup> ហើយតទួរនេះ យើងវិភាគយណាស់ដែលបានយើងមុខអ្នកចាស់រាជ្យ ដែលខ្ចូលយើងការបាត់ឆ្លើម នៅចុងបញ្ហាប់នៃកិច្ចបំផឺបស់ខ្ចូលនៅទីនេះនៅទីនេះ ខាងក្រោម សូមមិនបងប្រុសប្រាណហំនិងបងប្រុស យើតទីស និងបងស្រី និងដី និងបងស្រីហើយ ជីវិត និងបងប្រុស នៅទីនោះ ហើយបងប្រុសខកនិងបងបងស្រីខក ហើយ អ្នកទាំងអស់គ្មានទីនោះ។ យើងសប្បាយចិត្តណាស់។ ម៉ាក់ម៉ាក់ និងអ្នកស្រីស្ថាតដើម្បី និងបងប្រុសនៅទីនោះ នៅទីនោះ ជាក្រុមជំនួយអស្សារ្យនៃអ្នកបុណ្យណាមុខ។ តើមានមនុស្សប៉ុន្មាននាក់នៅទីនោះ ចាប់តាំងពីពេលដែលយើងជាប់ដើម្បីគ្រែបែមកវិញ ខ្ចូលដីសិយាយចា នៅពេលដែលខ្ចូលបានចាកចេញនៅក្នុងការប្រជុំរហូតដល់ខ្ចូលទីនោះ? តាមដីស្ថាតដែលស្ថាតក្នុងការប្រជុំរហូតដល់ខ្ចូលទីនោះ? តាមដីស្ថាតដែលស្ថាតក្នុងការប្រជុំរហូតដល់ខ្ចូលទីនោះ? តាមដីស្ថាតដែលស្ថាតក្នុងការប្រជុំរហូតដល់ខ្ចូលទីនោះ?

<sup>6</sup> តទួរនេះយើង...ដឹងថាការប្រជុំកើតឡើងដោយព្រះវិញ្ញាណ បិសុទ្ធ បុណ្យណាមុខ។ ទ្រេដីជាអ្នកដែលនាំការក្នុងការរស់ឡើងវិញ្ញា។ ហើយយើងមិនអាចធ្វើវាបាយខ្លួនឯងបានទេ យើងអាចធ្វើបានតែការខិតខំនោះទេ ហើយព្រះជាម្មាស់ក្រុងក្រោតប្រទានពាណិជ្ជកម្មប្រជុំប្រជុំប្រជុំប្រជុំ។ ហើយយើងធ្វើជាក់ចាប់ច្រេងនឹងដីស្ថាត។

7 ខ្ញុំតុងប្រាប់ប្រពន្ធខ្ញុំនៅតាមផ្លូវ... ខ្ញុំមិនដែលទាំងមានឱកាសញ្ចាំអាបារ ពេលណ្ឌាចនេះដួង។ វារំលែកខ្ញុំដួង។ វាតីម៉ោងពីរស្បែលមួយឯធមិត្តខ្ញុំមិនដែលបាន ពាក់អារ៉ាបស់ខ្ញុំ ពីពេលដែលខ្ញុំក្រាកពីព្រៃកម្បិលមិញ្ញ។ នោះហើយជាអ្និដែល ធ្វើកទូសប័ណ្ណ។ ហើយវានៅម៉ោងពីរស្បែលដែលខ្ញុំមានការសង្គ្រោះបន្ទាន់សប្តាប់ លោកគ្រួយពេឡូ សេម អារ៉ា នៅលើសីលី។ ហើយនៅពេលដែល... ហើយបន្ទាប់មក មានការហេរីទូសប័ណ្ណជាប្រើប្រាស់ដើរ និងអតិថិជនឲ្យដួន។ ម្នាក់មកពីមន្ត្រីពេឡូ បាននិយាយថា “មេនហើយ យើងបានង់ចាំយុរិកហើយ ហើយប្រសិនបើរាជ ការនៃគោរនៃជ្រើននៅពេលដែលយើងទៅដួលទីនោះជាបីដែលទូក្រូនចនេះ បាន កំពុងង់ចាំ។” ហើយគ្រាន់តែជាការវិស័កសិនការយំពីគ្រប់ទិសទី ម្នាក់ប្រើព្រះរាប់ រយនាក់។

8 ហើយខ្ញុំប្រាប់អ្នកថា យើងកំពុងរស់នៅក្នុងថ្ងៃដីអស្ឋាប្រាំជុកមួយ ដែល ពិភពលោកនេះមិនធ្លាប់ស្ថាល់ ពេលដែលដីអស្ឋាប្រាំជុកមួយ។ ហើយខ្ញុំរីករាយ ណាស់ដែលយើងបានយកពីតុមនុស្សសប្តាប់ព្រះជាប្រើប្រាស់ទៀត។

9 ឥឡូវនេះខ្ញុំបានយកទូកក្នុងថិត្ត ដោយអធិស្ដានថាកាសិតនៅក្នុង ព្រះហប្បីរបស់ព្រះ។ ហើយដោយឪដីនេះ មានមនុស្សមួយចំនួនយកនៅ ទីនោះ។ ខ្ញុំផែចា... យើងមានមួយ—កំន្លែងអង្គូយនៅទីនេះ កៅអីក្តុបមួយ ខ្ញុំ ផ្តល់ចាតិមានវិធីណាកំដែលពួកយើងរាជចរដ្ឋសង្គលកៅអីក្តុចនោះបាន។ ស្រីនី៖... ប្រុងមួយ ឈរនៅខាងក្រោមនោះ ដែលយើងអាចប្រើបាលជា... នៅទីនេះ ផ្តល់ ចាតិពួកគេឡូនេះទីនេះប្រុងមួយ គ្រាន់តែដឹងអ្និំហើយកាត់កៅអីនៅទីនេះទៀត នៅទីនេះ នៅខាងមុខ។ ប្រុងបាល... បងប្រុសបិន យើងរីករាយដែលបានយើងបាន នៅក្នុង លើកចង់ក្រាយដែលខ្ញុំយើងអ្នក ខ្ញុំនៅជ្រើនដក្នុងសាន់ហើវនេះជូនដូរដូ ការី ហ្វេរព៉ា ពីបីសត្វាប័ណ្ណន។ ហើយកំន្លែងនៅទីនេះប្រសិនបើអ្នកយកបិត្តទូកជាក់ គ្នាគារទ្រូវឃមក អ្នក—អ្នកនៅខាងក្រាយដែលយើរ។ ហើយទូរវានេះ មើលអ្នក ចង់ទ្រូវឃមក ហេតុអី គិមខាងមុខ។ នេះជាកំន្លែងអង្គូយបំនួលនៅលើវិទីការ នៅទីនេះ និងកំន្លែងបំនួលមួយចំនួននៅទីនេះ ហើយពួកគេនឹងរាជរៀបឱ្យ អាសន៍។ យើងចង់ខ្សោយអ្នកមានជាសុកភាពតាមដែលអ្នកអាចធ្វើបាន។

10 ហើយខ្ញុំបានប្រាប់ប្រពន្ធខ្ញុំចា ខ្ញុំបានសន្យាបាមួយខ្លួនដួងដោយជំនួយពីព្រះ ខ្ញុំមិនមានបំណងការនៃកម្បិដីយុរិក ចង់អធិប្បាយទៅសាមសិបនាទី ហើយព្រះអម្ចាស់

សញ្ញព្រះទៅ... ហើយវានឹងភ្លាយជាការអស្ងារោនតុកដឹងខ្លួនវា ដោយសារតែខ្ញុំ—ខ្ញុំគ្រាត់តែមិនអាចចាប់ផ្តើមលើវិនេរកទេ។ ហើយប៉ុន្មែនខ្ញុំ—ខ្ញុំគ្រោះតែព្យាយាមហើយដោយសារតែ... ហើយបន្ទាប់មកពាណិជ្ជកម្មណ៍នេះ យើងនៅរៀបចំថ្វីស្ថុក...

យើងនេះ ប្រជានបទរបស់ខ្ញុំតី: ការយាយអមកជាលើកទីពីរបស់ព្រះអម្ចាស់។

11 ហើយយើងថ្វីស្ថុកជាក្រឹតនៃការប្រកបបុរុយ្យ ហើយខ្ញុំចង់និយាយអវត្ថិភាពស្រកបុរុយ្យមិនស្អាន៖ នៃគម្ពីរសញ្ញាតាស់។ ហើយយើង... យើងថ្វីស្ថុកជាយប់នៃការប្រកបបុរុយ្យមិនជាផ្លូវការ ត្រូវការជាយប់ដែលព្រះអម្ចាស់របស់យើងត្រូវបានគេក្បែត។ ហើយវាដាក្រឹតនៃការប្រកបបុរុយ្យមិនជាផ្លូវការ។ ហើយបន្ទាប់ពីកម្មវិធីនៅយប់ស្ថុក គឺជាកិច្ចការអធិប្បាយជាបច្ចេក បន្ទាប់មកយើងនឹងមានការប្រកបបុរុយ្យ។ ហើយគ្រប់គ្នាត្រូវបានអាចឱ្យឈុមាណិជ្ជកម្មជាមួយយើង—ហើយការទទួលអត្ថបទដីរួមឱ្យនេះ ត្រូវបានបន្ទូលទុកពីព្រះអម្ចាស់យើងដែលយើង។

12 ហើយនៅយើងបន្ទាប់ មើលព្រះអម្ចាស់សញ្ញព្រះហប្បទៅយ៉ា ជាយប់នៃការភ្លាង ខ្ញុំប្រាទា—ដើម្បីយក តាមទស្សន៍រួមគ្នា ប្រហែលជាមកពីអ្និដែលអ្នកនឹងកំពុងស្នូប់តាមឯក្រឹម គឺការភ្លាង។

ហើយបន្ទាប់មកនៅយើងថ្វីស៊ី ទីបញ្ហាសពុទ្ធបាន

13 ព្រីកថ្វីអាជិព្យ ម៉ោងប្រាំមួយ កម្មវិធីថ្វីរោះ។ នៅម៉ោងដំបូក ពីធិបុណ្យដើម្បីដឹក ហើយប្រសិនបើមានពុកគោគ្រឿងឯុទ្ធបាន ហើយបន្ទាប់មកសារណែលពីក្រឹតិបុណ្យអូស្ទីរ។

14 ហើយនៅយើងថ្វីអាជិព្យ មើលព្រះអម្ចាស់សញ្ញព្រះហប្បទៅយ៉ា យើងកំពុងរីដែលបានសារឱ្យមួយស្តីពី កសុគារនៃការសំឡើងវិញ និងកម្មវិធីព្យាយាល់។ កម្មវិធីព្យាយាល់ជាអៀងទាត់ដូចដែលយើងមាននៅក្នុងការប្រជុំនៅក្នុង—ការប្រជុំទៀត។ នៅយើងថ្វីអាជិព្យខាងមុខនេះ។ ហើយប្រសិនបើស្ថុកមិនដែលបានយឱ្យការ ហើយិត្តិកកិរិបស់អ្នកមិនដែលយឱ្យកសុគារដែលអាចមិនយឱ្យអំពីព្រះយើងដែលបានសំឡើងវិញនោះទេ ខ្ញុំសង្ឃឹមថាថ្មែងនឹងធ្វើដូចដែលទ្រង់មានក្នុងផ្លូវកន្លែងមកក្នុងការប្រជុំ បង្ហាញខ្លួននៅទីនេះហើយធ្វើដូច

អ្និដលប្រជែងបានធ្វើនៅពេលច្រដ់នៅទីនេះនៅលើដែនដី។ ហើយយើងទន្លឹងដែរថា  
ពេលដែលនៅទីនេះដែលនឹងមកដល់..ដែលនឹងមកដល់។

<sup>15</sup> ព្រះហើយ ផ្ទាល់ទីឡូនីងលើហើយធ្វើឱ្យខ្ពស់មុកមានជាសុកភាពតាមដែល  
អាចធ្វើឡើបាន។ ហើយខ្ញុំនូវបានគ្មានប្រាក់។ ប្រហែលជានៅខាងក្រោម—កន្លែងបុណ្យសាត់  
បុកនៃនឹងណាមួយបានប្រាក់។ ប្រហែលជានៅខាងក្រោម—កន្លែងបុណ្យសាត់  
សងខាង។ យើងចង់ឲ្យអ្នកភាគល័ត្តាមានជាសុកភាពតាមដែលអាចធ្វើឡើបាន។

<sup>16</sup> តើមានប៊ុន្មាននាក់ដែលប្រសួរព្រះអម្ចាស់ដោយអស់ទាំងអ្និវដែល  
នៅក្នុងខ្លួន? តម្លៃវិនេះចូរយើងកំណត់សែចក្តីសុទ្ធបញ្ញូបស់យើងចំពោះព្រះគិត្តិ  
ហើយមិនឡើតម្លៃនេះទេ។ យើងមិននៅទីនេះសប្តាប័តេលលទ្ធទីទេ យើងនៅ  
ទីនេះដើម្បីច្បាយបង្កើត្រេះអម្ចាស់។ ហើយយើងគ្រាន់តែនៅទីនេះដើម្បីអរគើល  
អ្នកគ្រប់គ្នានៅគ្រប់គោលលទ្ធទី ពណ៌សម្បូរ គ្រប់ប្រភេទ វាមិនមានបញ្ហានៅទីនេះទេ  
យើងគ្រាន់តែចូលមកច្បាយបង្កើត្រេះអម្ចាស់ ហើយនឹងមានរយៈពេលកន្លះម៉ោងនៃ  
ការប្រែងបែបុរាណ និង—និងមុនពេលកម្មវិធីចាប់ផ្តើម។ ហើយតម្លៃនេះ យប់  
ថ្មីស្មុក ខ្ញុំនឹងព្យាយាមចាប់ផ្តើមដូចយប់នេះ ហើយធ្វើបាន នៅម៉ោងប្រាំបី ហើយ  
ចេញច្បាប់លើវិនាមាម៉ោងដែលយើងអាចធ្វើឡើបាន ដូច្នះយើងអាចត្រឡប់មកវិញនៅ  
យប់បន្ទាប់។

<sup>17</sup> ហើយតម្លៃនេះ: សូមស្វាគមន៍ទាំងអស់គ្នា។ ហើយ ឡើរបស់យើង អ្នក  
ពិតជាស្មាគមន៍ក្នុងការចូលមកប្រកបគ្នា ហើយភ្លាមៗនៅពេលដែលកម្មវិធី  
ត្រូវបានបញ្ចប់ អ្នកជាប្រឈមជីនដែលមកទីនេះ: មិនចាប់អ្នកបានចាប់ដែរគ្រប់គ្នា  
តាមដែលអ្នកអាចធ្វើបាន។ គ្រាន់តែជាប្រាក់បានទីនេះ ហើយ  
មានពេលដើម្បីអស្សារ។ ហើយអ្នកមិនដឹងថាគើតព្រះអម្ចាស់បស់យើងអាចនឹងធ្វើវិ  
នោះទេ នេះគឺជាបេលបុណ្យអ្នកស្តីហើយយើងកំពុងតែទន្លឹងដែរជាបីដើម្បីអស្សារ។

<sup>18</sup> តម្លៃនេះ: នៅក្នុងព្រះបន្ទូលដើម្បីមានព្រះពារី ខ្ញុំចង់អានត្រីម៉ោត ខ—ខមីរូយ៉ា  
បុមុយជាមួយបុរីពីចំណួនលូរបស់សាក់លូការ និងជំពូកទី ១៥ ខទី ៤:

បុមានស្តីដឹងណា ដែលមានប្រាក់១០ដុង បើបាត់១ តើមិនអីដែរដឹង  
ហើយបាតាសង្គ់រកអស់ពីចិត្ត ទាល់តែបានយើងទេបុរី?

កាលរកយើង នោះក៏ហេតុកសំឡាក់ និងអ្នកដីគិតខាងមកប្រាប់ថា  
សុមអវសប្បាយជាមួយនឹងខ្ញុំទៅ ដីភិត្យប្រាក់ខ្ញុំដែលបាត់ នោរកយើង  
វិញ្ញាបីយ។

<sup>19</sup> ឥឡូវនេះ វាបាក់ដូចជាបទគម្ពីដៃចំណុកមួយសម្រាប់ការយោងមកជាលើក  
ទីពីរបសព្រះគ្រឿស្ស ហើយ...បីនេះវានិយាយអំពីការយោងមកជាលើកទីពីរបស  
ព្រះគ្រឿស្ស ហើយមួយខ្លួនធ្វើអស្សាប្រាណ៖ ដែលយើងមាននៅទីនេះមុខយើងឥឡូវនេះ  
តីជាមុខវិជ្ជាដែលខាងក្រោមឯកសារសេវព្រះបន្ទូលដីសុខ្នែទាំងមួល។  
គ្មានអ្នកសំខាន់ដូចការយោងមកបសព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវិញ្ញុយ។ ដីភិត្យបីឡូដែល  
យោងមកទៅ យើងត្រូវបានរកយើងវិញ្ញាបានហាក្ស័ត្រិន្តភាពយ ការស្វាប់របស់យើង  
ដែលនៅក្នុងផ្ទុកនឹងត្រូវនិនាស ហើយគ្មានសង្ឃឹមទុកសម្រាប់យើងទៅ ប្រសិនបើ  
ព្រះយេស៊ូវិមិនយោងមកជាលើកទីពីទៅ ហើយនៅក្នុង... ទន្លេនេះ នៅក្នុងទន្លេនេះការ  
យោងមកជាលើកទីពី តីមានសារ៖ សំខាន់ខ្ញាំងណាស់ ចាសឆ្នាប់ហើយសុខ្នែដែល  
ឥឡូវនេះយើងជិតមកដល់ហើយ ចាប្រះយេស៊ូវ នៅពេលដែលទ្រង់បានចូលទៅ  
ជិតភាគជាលើកដំបូង នៅក្នុងស្រុមាលនៃយើង ទ្រង់មានបន្ទូលគិចត្បូចណាស់  
អំពីការសុគត្ត ការបេញ្ញា និងការសំឡែងវិញ្ញុបស់ទ្រង់។ ទ្រង់មានបន្ទូលបីចិនបើ  
ការយោងមកជាលើកទីពីរបសព្រះទ្រង់ ជាន់ទ្រង់បានធ្វើលើការសុគត្ត ការបេញ្ញា និង  
ការសំឡែងវិញ្ញុបស់ទ្រង់។ ដូច្នេះក្នុងនីយេះ វាគ្រូវតែជាប្រជាធិបតេយ្យ

<sup>20</sup> នៅក្នុងគម្ពីសញ្ញាបាស់ មានបទគម្ពីជាប្រើនទៅក្នុងគម្ពីសញ្ញាបាស់  
ទាក់ទងនឹងការយោងមកជាលើកទីពីរបសព្រះគ្រឿស្ស ជាងការយោងមក  
ជាលើកដំបូងរបស់ព្រះគ្រឿស្ស។ អ្នកប៉ែងយោងសម្រាប់មនុស្សជាតិ ឥឡូវនេះបន្ទាប់ពី  
ដង្ហាយផ្លូវត្រូវបានបង្កើតឡើង ពីងដៃកន្លែងនៅលើការយោងមកជាលើកទីពីរបស  
ព្រះអម្ចាស់។

<sup>21</sup> ឥឡូវនេះ យើងមានជំនួយផ្លូវដោយ ហើយយើងមានហេតុដល់ផ្លូវដោយ និង  
គ្រឿស្សដោយ បីនេះជំនួយគ្រឿស្សនៃបស់យើងគឺដឹងការស្វាប់ ការបេញ្ញា៖សេវ និង  
ការសំឡែងវិញ្ញុ និងការយោងមកជាលើកទីពីរបសព្រះអម្ចាស់។ អ្នកជាសំណុរ  
សំខាន់មួយ។ ហើយនៅពេលដែលយើងកំពុងខិត្តិកិតមកដល់ តាំងកិត្តិស្សោះដឹកត  
របស់ខ្ញុំ យើងកំពុងរស់នៅក្នុងស្រុមាលនៃការយោងមកជាលើកទីពីរបសព្រះទ្រង់។  
នៅទីនោះ តាមដឹងរបស់ខ្ញុំក្នុងការម៉ែលយើងវាដោយពន្លឹងបទគម្ពី មិនមាន

គឺសង្ឃឹមមួយទុកសម្រាប់ក្រមដានំនៅខាងក្រោការយោងមកជាលើកទីពីរបស់ព្រះអម្ចាស់ទេ។ ពិភពលោកដែលស្ថិតក្នុងស្ថានភាពដាំងីកតុវត្តាតានគ្រប់គ្រងទាំងស្រុងហើយ នៅគ្រប់អង្គភាគដែលបង្កើតដោយមនុស្សនៅលើពិភពលោក។ ស្ថូចមិនអាចកាន់មុខតំណែងរបស់ខ្លួនឡើតទេ ហើយពួកគ្នាដំការកំមិនអាចកាន់មុខតំណែងរបស់ពួកគេបានឡើតទេ ហើយគ្នាសង្ឃឹមអ្នកតីការយោងមកជាលើកទីពីរបស់ព្រះអម្ចាស់យេច្ញរឡើយ។

22 ហើយទឹកឡើរនេះវាតាពេលដែលដើរីករកកំបងធម្មយសម្រាប់អ្នកមិនធ្វើ និងមនុស្សនាបាប ដែលគាត់ឆ្លាប់ផ្ទើបន្ទាល់ ព្រោះពេលដែលនៅលើបញ្ហីនាល់គឺជិតមកដល់ហើយ។ ហើយវាតាពេលដែលដើរីករកបំជុកសម្រាប់អ្នកធ្វើ គូតិករាណបានរបស់គ្រប់ជិតមកដល់ហើយ។ នានបញ្ហីកីឡើនៅលើដើរីដើរីដើរី គឺអ្នកធ្វើ និងអ្នកមិនធ្វើ។ ព្រោះអម្ចាស់យោងមកទូល ហើយព្រោះអង្គយោងមកចេះលាងទោស។ នៅពេលទ្រង់យោងមក ទ្រង់និងប្រទានពាណិជ្ជកម្ម ហើយនឹងជាក់បណ្តុះសាស់ជាក់អ្នកដែលជាក់ឡើត នៅពេលទ្រង់យោងមក។

23 ហើយដោយសារនេះជាបីដំបាន ខ្ញុំគិតថាមុនពេលមក...នៅមុនឡើត នៃការប្រជុំ ដីខ្លួនបស់យើង ចាប់យើងគូរមើលដោយហូតំចាំ ហើយចូលទៅក្នុងបទគម្ពី ហើយមើលចាប់យើងជិតមកដល់ប័ណ្ណារាយ ដើម្បីខ្ញុំចង់ដើរីដើរីដើរីដើរី ខ្ញុំនឹងមើលនាថ្មីការបស់ខ្ញុំ។ ដើម្បីខ្ញុំចង់ដើរីដើរីដើរីដើរីនៅថ្ងៃពីរីតិការណ៍ដីអស្តារ្យនេះ ខ្ញុំក្រោឡើងមើលព្រោះបន្ទូលរបស់ព្រោះជាម្នាស់ វាបានបំពុំពីពេលដែលដើរីដល់ជិតមកដល់ហើយ។ ដីព្រោះគឺជាការបំចែងចាំ នៅពេលដែលដើរីដើរីដើរី ចាប់ផ្តើមកីឡើង ដើរីដើរីដើរីដើរី ដើរីដើរីដើរីដើរី ការប្រាសិនរបស់អ្នកជិតមកដល់ហើយ។ “ពេលដែលជិតមកដល់ហើយ”

24 វាគារបីដំបាន ស្ថិតក្នុងសម្រាប់សាធកម្មហើយហាន់ដែលជាអ្នកទូលបានការបើកសំឡួងនៅលើកោះជាក់មុំសំបួន នៅពេលដែលគាត់បានយើងបញ្ហាបានដោយមុននៃការយោងមករបស់ព្រោះអម្ចាស់។ ពេលគាត់បានយើងបញ្ហាសាស្ត្រដែលជាក់ហើយ អ្នកមិនធ្វើ និងពេជយដែលកើតមានចំពោះអ្នកធ្វើ គាត់បានក្នុងកំបាន “ទោះជាយ៉ាងនេះកើតិតឡើង សូមយោងមកព្រោះអម្ចាស់យេស៊ូវិឃីយ!” វាកំរើបចិត្តយើងខ្ញុំដែលបន្ទាប់ពី

តាត់បានយើង អស់ទាំងពីរគិតការណ៍មុនការយោងមករបស់ទ្រង់ តាត់ព្រៃកថា “ទោះជាយ៉ាងនេះគឺ សូមយោងមក ព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវីជី!” ហើយនៅពេលដែល យុគសម័យក្រុមជំនួយមូលបានកន្លែងដុកទៅ តាមទស្សន៍របស់តាត់ ហើយ តាត់បានយើងអ្នីទាំងអស់ជាសំខាន់ របៀបដែលវានឹងកើតឡើង បន្ទាប់មកក៏ ផ្តល់សម្រាប់ពីរគិតការណ៍មុនក្រោម សូមយោងមកព្រះអម្ចាស់យេស៊ូវី” វាគ្រោះតែជាពីរដីរឿងដែលការ យោងមករបស់ព្រះអម្ចាស់ជិតមកដល់។

<sup>25</sup> ព្រះយេស៊ូវី នៅពេលដែលរួចសិស្សរបស់ទ្រង់បានទៅដល់កន្លែងដែលរួចរាល់ កំពុងសម្រួលមិនបានសាច់លាយម ប្រុកធ្វើជាតិនៃដែនដី។ ឥឡូវនេះ យើង ចង់ឈប់ពីបីនាទី។ វាគិនចាំបាច់តែខាងសាច់លាយដែលវានឹងទៅឆ្លាយទៅ ពេលខ្លះគាន់តែវិធម៌ដឹងដែលជាតិនឹងចាប្រើយើងទៅឆ្លាយ។ អ្នកបាបីមីរបស់ព្រះយេស៊ូវី ប្រពុកសិស្សរបស់ទ្រង់កំពុងចងកុលទៅកាន់ទ្រង់នូវព្រះវិហារក្រោងយេរូសាណិម ព្រះវិហារបិសុទ្ធដីអស្សារ្យដែលព្រះនៅក្នុងសិរិលូរបស់សាតិណាប់របស់ទ្រង់បាន បង្ហាញខ្លួននៅក្នុងបិសុទ្ធនៃបិសុទ្ធ។ ពេលគេទូលាប្រពះអង្គអំពីថែច្បែងដែលគេដាក់ នៅក្នុងនោះ របៀបដែលតាំងតិចអស្សារ្យរបស់ព្រះបានកំណត់ថាថ្មីទាំងនេះគ្រួរបាន ការប់នោកនៃដាច្រើនក្នុងពិភពលោកហើយមកជាមួយគ្នា។ ហើយក្នុងរយៈពេល សែកិប្បញ្ញត់នៃការសោរសង់របស់វា វាគិនមានសូម្បីតកន្លែងការយើងប្រុសំឡែង នៃព្យាយុទ្ធមួយ។ វាគ្រោះបានជាក់បញ្ចូលគ្នាយោងស្មាត់តែនាព្យារ។ ហើយរបៀបដែល ព្រះបានចូលមកលើពួកចេរូបីន ហើយវាបានបង្ហាញសិរិលូរបស់សាតិណាប់របស់ ទ្រង់ និងរបៀបដែលរួចរាល់គេមានក្នុងដីអស្សារ្យនៅក្នុងក្រុមជំនួយអស្សារ្យនេះ។

<sup>26</sup> ព្រះយេស៊ូវីមានព្រះបន្ទូលទៅគេថា “កំមើលធីឃីងទាំងអស់នេះ។” បើនេះវាតាតិ សក្តារៈ វាតាតិកំន្លែងដីលូ។ កន្លែងនោះ ជាដំណាក់នៃលំនៅរបស់ព្រះអម្ចាស់។ បុំន្តែ ព្រះយេស៊ូវីមានព្រះបន្ទូលថា “កំមើលធីឃីងទាំងនេះ។” ខ្ញុមានធីឃីងចង់ប្រាប់អ្នកថា វា ដំជាងនេះទៅឡើត។ ព្រោះដល់ពេលហើយ” ទ្រង់មានបន្ទូលថា “នឹងមិននៅសែប់ ចិត្តមួយដំឡើតឡើយ។”

<sup>27</sup> ទោះបីយើងខ្លះចេរក្បាសបានការយើងទ្រូវបានលួបិប្បាក់ដោយ មិនចាប់យើង ទិន្នន័យទីការចូលស្ថាបនយើងយោងណាក់ដោយ របៀបដែលយើងខ្លះប្រើបង់យោងណា ក្នុងក្រុមជំនួយមី—បចបញ្ចាប់របស់ព្រះវិហារយើង នឹងមានពេលមួយ ដែលវីរីវា ទាំងអស់នោះនឹងរលាយតាត់ទៅ។

ព្រះយេស៊ូវចាប់ផ្តើមមានព្រះបន្ទូលទៅគោដ្ឋូច្បែះ ហើយគោពោលថា “តើវិនិងជាសញ្ញាណៃនៃការមកដល់នៃអំសានេតាលីនឹងពិភពលោក?”

<sup>28</sup> ព្រះយេស៊ូវចាប់ផ្តើមមានព្រះបន្ទូលទៅគោ ពោលដែលនឹងមកដល់ដែលនឹងមិនមានចុណាកៅតីការបីចុណាថោះទៀតទៅឱ្យ។ អ្នកនឹងពុអំពីសង្គម និងពាក្យចាមអាក់មអំពីសង្គម ដំឡើងសង្គមនាក់ ការពួយដីនៅកំន្លែងដៀរដឹង។

<sup>29</sup> ហើយនៅថ្ងៃដៀរដឹងទៀត នៅផ្ទុកលីវ៉ែត៉ា ទៀតដែនអូកលំនែ នៅពោលដែលរាជាងកសិទ្ធិបស់យើងកុងការនៅខីនោះកុងការប្រជុំ ហើយរាជាងកសិទ្ធិមួយ ហើយដែលប្រពន្ធដុំធ្លាប់ជួបគ្រារពួយដី។ ខ្ញុំកំពុងអង្គុយនៅក្នុងហាងកាត់សក់ ហើយខ្ញុំ...បន្ទប់ព្រំរហូច្រោះ ហើយទីនួយបានប្រកាសភ្លាមៗ “ការពួយដីជានេរកីតទៀតដឹង។” បាននិយាយថា “ក្នុងគោតកំពុងដិតមកដល់មួយដឹងទៀត គុណរយៈពោលប្រំបោលប្រាំបីនាទីបន្ទប់។”

ហើយខ្ញុំបានគិតថា “ចេះបើនេះជាពោលចុងក្រាយ!”

<sup>30</sup> ខ្ញុំប្រពួយបែងចាយការកំសក់មកដូចប្រពន្ធដុំដែលកំពុងដែលចំនោះតាមដី ដើរចូលក្នុងហាងលកំច្ចាប់មួយ ដើម្បីយកការក្រុងភាពក្នុងចុចចុងខ្លះដើម្បីមនុស្សដានីស្របតាមរបស់យើង។ ហើយខណៈពោលបែងចំដែលយើងនៅខីនោះ ការមួយធ្វើការចិត្តកំណាំង និងគ្មានឯអស់សំណើចំបងឯកតែមនុស្សរាជមានអាមេណ៍ ដែនដីទាំងមូលបាប់ផ្តើមពួយ។ ដបចាប់ផ្តើមជ្លាក់ពីបើដី បំពុងចាប់ផ្តើមជ្លាក់ពីលីអាការ ហើយចូលទៅក្នុងដី ធននងគ្រារៈ ក្រុសកម្រិតហោយំ ខណៈតុដ្ឋាក់ពីជាប្រាំង។ ហើយអាការជុំមានសាមសិបូនជាន់ បាទក្នុងរហូតដល់មានដៀរដឹង បុរុលីពីបាយអទៀតដឹងមួយគឺតែង។ ហើយមនុស្សបាប់ផ្តើមក្រុសកហើយតែ។ ខ្ញុំបាននិយាយថា “នោះជាម្មាមដែរបស់ព្រះដែលប្រឡានឯការដែលមានបន្ទូលថា ‘ការសរស់រដ្ឋាភិបាលដែលបានបើក’”

<sup>31</sup> ព្រះយេស៊ូវមានព្រះបន្ទូលថា “នៅពោលអ្នកពុពិការពួយដីនៅកំន្លែងដៀរដឹង។” ដែនដីបំបកបើកដូចដីជាតុដី ប្រពោលប្រាំដំបាន ហើយចុះទៅក្រាមដីកប់យកដំបាន។ កំន្លែងមួយ ជួរហាយឱចំណែងមូលដ្ឋាក់ចូល។ ហើយខ្ញុំបានគិតថា ពោលដែលការបំបកនោះបើក ខ្ញុំស្រើព័ត៌អាចចេិលយើត្រូម្រាមដែរបស់ព្រះដែលគ្រប់ចេស្តា ដោយនិយាយថា “ហើយនឹងមានការពួយដីនៅកំន្លែងដៀរដឹង។”

<sup>32</sup> ឧណោ: ពេលដែលថ្វៀកំពុងបន្ត ការពួរយើដំឡុងប្រាំបីថ្ងៃស្ថាបានអង្គន ទីក្រុងនោះ។ ហើយស្រាយៗនៅថ្ងៃម៉ោង ហើយអ្នកសិនបានចោមពាមពេញ ផ្លូវ។ ហើយស្រីបានដើរតាមផ្លូវរវាងការកំពុងជាត្រានអីអីកីតិទេរីង។ មនុស្សនៅពាសពេញដែនដីសញ្ញថ្វៀនេះ: ហូកខ្ញុំ មិនដឹងថាគ្រោះធ្វើអ្នកដឹងមីអ្នកអង្គនប្រទេសនេះ។ ពួកគេហាកំពុងជាមិនសុខខ្សោយ សោះ។ ពួកគេមិនកត់សំគាល់ទេ។ ហើយមានបុសម្នាក់ដែលទាំងធ្វើការ កត់សំឡាល់ដូចខ្ញុំ បានឲ្យតាក់ដ្ឋាល់ថ្វុក និយាយថា “តើអ្នកបានយើព្យីអ្នកដែល ខ្ញុំបានធ្វើទេ? ខ្ញុំព្យីដោយ ខ្ញុំជាកំពុលមនុស្ស។”

ហើយខ្ញុំបានគិតថា “ហូកអីប្រមាណយ៉ាងនេះ!”

<sup>33</sup> ខ្ញុំមិនដែលគិតពីនេះ ពីការប្រមាណដូចបែងបែងខ្ញុំបានធ្វើនៅទីនេះក្នុងទីក្រុងរបស់ យើងនោះទេ ពេលខ្ញុំបែងបែងពីផ្លូវហាយដីកាលពីល្ងាចទៅចចចថាន នៅពេលអ្នក ផ្លូវកាត់ដូចកន្លែងទីនេះ មុននឹងអ្នកទៅដែលបែងបែងហាយដីដែលនឹងមកដល់។ មាន សញ្ញាផីដំមួយនៅជាប់នីងទីនោះ ហើយវានិយាយថា “ទ្រង់បានសំឡើងវិញ មានជីវិត។” ហើយខ្លួនគិតលាស់បន្ទាប់ គឺពួកគេពីនោះការការ បាននិយាយថា “ទីណាមានស្រាយៗបុត្រីស៊ីវិរី ទីនោះមានជីវិត។”

<sup>34</sup> ខ្ញុំគិតថា “ហូកអីប្រមាណយ៉ាងនេះ!” នោះហើយជាក្នុងទាំងអស់ដែលមាន ចំពោះវា។ ហើយព្រះគម្ពីរបាននិយាយថា “មុនពេលការយោងមកជាបើកទីនេះ របស់ព្រះគ្រឿន បុសនោះគូវកែងជាអ្នកប្រមាណ ដើរក្នុងកណ្តាលភាគក្រក់បស់ខ្លួន ពួក អ្នកបំបែកបំបាក់ និងអ្នកទោទប្រកាន់មិនពិត។” តើពិភពលោកបានធ្លាក់ក្នុងភាព រដ្ឋងបែបនេះយ៉ាងណាម!

<sup>35</sup> នៅទីក្រុងបុរាណប្រទេសតុល្យ ថ្ងៃឯងៈ នៅពេលដែល បីលី (ក្នុងបុស របស់ខ្ញុំ) និងខ្ញុំនៅទីនោះនៅក្នុងការប្រជុំដីអស្សាយម្មយ កំន្លែងដែលពួកហិណ្ឌុកប់ មិននាក់បានលប់ដីកិច្ចរបស់ពួកគេដល់ព្រះគ្រឿន នោះមានការព្យូមានដីអស្សាយ ម្មយ។ ហើយខ្ញុំចង់ឱ្យអ្នកមិនការពិន្ទាត់នៅធម្មជាតិ។ ហើយភ្លាមៗនោះ ដោយ មិនដឹងមូលហេតុ សត្វសាបគុចចេងទាំងអស់នៅក្នុងទីក្រុងបាប់ផ្លូមចាកចេញ ទៅការាន់ប្រទេស។ ហើយសត្វសាបដោយប្រុងប្រាយសត្វបានចាកចេញទៅប្រទេស។ ហើយគេចាប់ផ្លូមសម្ងាត់យើព្យីបុរីអារ៉ា ថ្វីម និងពាហាន់ទាំងអស់។ ប៉ុន្តែនៅ កណ្តាល របងគេមិនដូចរបងយើងទេ ពួកគេមិនមែនជារបងយើងទេ វាការបងប្រួល

ដំដែលក្រែរបានសាងសង់ឡើងខ្ពស់។ ហើយហូងសត្វទាំងអស់ចាប់ផ្តើមចេញពី ធ្វាប់ង ហើយចេញពីអគារ ហើយចេញទៅកណ្តាលវាល ហើយចាប់ផ្តើមគេត្តានៅ កណ្តាលវាល។ វាពេចនៅ៖ ការពួកយីដីដំមួយបានវាយប្រហារ និងអង្គនដំណាំង ដើមឈើ ចុ កំដ្លែបានបានប្រើឡើង។ ហើយសត្វស្ថាបមិនដែលវិលក្រឡូប់មកិញ ហើយសត្វបាននៅក្រោកវាល ហើយមនុស្សក៏ដីវេទ្ទាម ដោយគិតថាមីនអី ទេ។ ហើយនៅថ្ងៃបន្ទប់ ពួកយីដីមួយឡើតបានករកឯក ហើយអគារជាប្រើនឡើត បានរំលែក ហើយកំដ្លែបានបានប្រើឡើង។ ឬដែលថ្ងៃទីបី ហូងសត្វក៏ក្រឡូប់ទៅ ដំណាំងិញ ហើយសត្វស្ថាបក៏ក្រឡូប់ទៅក្រុងិញ។

<sup>36</sup> ឯ គីត្រោះអង្គដែលចិញ្ញិមាប ព្រោះអង្គដែលនាំសត្វចុចបេស់ព្រោះអង្គចូលក្នុង ទុក ព្រោះអង្គនៅមានព្រោះជន និងសោរយកុំ ហើយរួចរាល់ដូចជាមានភាព ឆ្លាក់ដីងអំពីព្រោះប្រើនជាងមនុស្ស ដែលទ្រង់បានហដ្ឋិតក្នុងឱ្យការពិបេស់ទ្រង់។ នៅពេល ដែលមនុស្សប្រមាណ។ សត្វចុចិវេសៅនឹងដីនេះ ព្រោះទ្រង់ប្រទាន សម្រាប់ពួកគេ ហើយរួចរាល់ធ្វើដីជាបេស់ចេញពីដំណាំងដំ។ ពួកវាក្រែរបានគេ សម្រាប់ សត្វស្ថាបនឹងក្រែរបានគោរយនៅក្នុងស្ថាមប្រោះនេះដូច ខណៈដែលវាករកឯក ទៅមក។

<sup>37</sup> ទីសំគាល់នៃការយោងមកបេស់ទ្រង់! អូ វាតាក់ចេងឱ្យស្ថាក្សែរដែលយើងកំណុង សៀវភៅ។ ការពួកយីនៅក្នុងឡើងឡើងឡាតា ដំដីកត្តាត អូឱទាំងអស់ដែល ព្រោះយេស៊ូរមានបន្ទូលគីត្រោះនេះ។ តាមរបៀបដែលខ្ញុំយើញវា ខ្ញុំមិនយើញអីនៅ សេសសល់រួកពីការយោងមកបេស់ព្រោះអម្ចាស់ទេ។ វាគិតជាប់ហើយ។

<sup>38</sup> ព្រោះយេស៊ូនៅក្នុង...ក្នុងសុន្លឹកចាបេស់ទ្រង់ចំពោះប្រជាធិនេយ័ត្នដែរ ទ្រង់ មានបន្ទូលចា “ដីនពាក្យប្រូបដោប់អំពីដើមឈាតា។ នៅពេលដែលវាទ់នៅហើយ ចាប់ផ្តើមជាក់ស្តីក អូកនិយាយចាប់ផ្តើមកិច្ចការជាប់ហើយ។ ហើយនៅពេល ដែលអ្នកយើញពីឡើងទាំងនេះបាប់ផ្តើមកិត្តឡើង ចូរដឹងចាប់ពេលវាទ់នៅកីតិកជាប់ ហើយ។”

<sup>39</sup> ចូរកត់សំគាល់ចាប់ដើមឈាតដី។ ដើមឈាតកំពង់តែជាសាសន៍យុជាតា។ ទ្រង់មាន បន្ទូលចាមិនត្រីមក “ដើមឈាត” បុំនំ “ដើមឈើឡើងឡើត។” “ពេលយើញពីឡើង និងដើមឈើនាមេត្តុដីនេះទន្លេក។” តុល្យនេះ ទ្រង់មានបន្ទូលមិនត្រីមកអំពីដើមឈាត បុំឡើងនៅទេ ថែមទាំងមានដើមឈើឡើងឡើតដី។

៤០ តុងរៀន៖ យើងសង្គគយើញនៅពេលដែលវាគេចប្រពន្ធកា យើងបានស់នៅតុងពេលវាបាត់ពិស់សម្រួលយោប្បន្ននានាថ្មានត្រូវការឈមកនេះ។ ក្រុមជំនួយសាសន៍ដៃខែឆ្នាំមានការប្រជុំដីអស្តាស្ថាប្រហែលដែលមានតាមការប្រជុំនៅពេលនោះទេ គឺជាក្រុមជំនួយសាសន៍យុជាដៃដែលមានការប្រជុំ។ ប៉ុន្តែក្រុមជំនួយសាសន៍ដៃខែ ក្នុងរៀន៖ ពេលដែលប្រឈមបានប្រជុំដីអស្តាស្ថាប្រហែលដែលមានការប្រជុំ អស្តាស្ថាប្រហែលក្នុងប្រភពិសាស្ត្រ។

៤១ យើងកំពុងគិតអំពីការប្រជុំបស់ម៉ាទីន លួយដើរ ថានេះហើយ វាតិតិតាមអស្តាស្ថាប្រហែលសំបុត្រឯកជាមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសអង់គ្លេស វាកើកាលដាលនៅទីនេះ និងកោះអង់គ្លេសអស្តាស្ថាប្រហែល ប៉ុន្តែមិនដែលមានការទូទាត់លាច្បារឡើងទេ។ ប៉ុន្តែនៅក្នុងថ្ងៃនេះ ការប្រជុំនេះដែលនៅបន្ទុ នេះជាំនើះ បានគ្របដណ្តូប់យ៉ាងពិត្យប្រាកដពីសម្រួលយោទេសមួយមួយទៅសម្រួលយោប្បន្ននាំដែន ជីថ្យពិភពលោក តាមរយៈវិទ្យា និងទស្សនាផីជីអស្តាស្ថា និងអ្នកជ្រើយដំណឹងណូដែលបានចេញទៅ ដោយមិនមានការខបត្វូនុពីមនុស្សជាតិ ហើយបាននៅម៉ាកនុវត្តការប្រជុំដែលរបៀបនៅដែលរបៀបមិនដឹង (នៅព្រៃលីធម៌) បានកើតនៅក្នុងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។

៤២ ក្នុងកិច្ចបាយមីជីជីយិស្សយុស្សយុទ្ធបស់ខ្លួនប់ ដែលព្រះអម្ចាស់បានប្រទានមកខ្លួនបានយើញព្រាណប៉ុងដាច់មួយលាងមកជួលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា។ គិតទេ! ពេលអ្នកដៃខែជាមួយនឹងពន្លឹកនិងកិច្ចជីថ្យទាំងនេះដែលជ្រើយតាមវិទ្យាជីមិត រហូតដល់ការលាងនាំ មានភ្លើងនៃការប្រជុំដែលរបៀបនៅក្នុងប្រព័ន្ធដែលបានប្រឈមប្រាកដពីភពលោក ជាក់ស្អែងចាប់កំពុងពីខ្លួន ចាប់កំពុងពីប្រហែលដែលប់ឆ្លាំមួន ចាប់កំពុងពីខ្លួន យើងបានចាប់ផ្តើមនៅក្នុងការប្រជុំ ដែលយើងបាននៅថ្ងៃបញ្ចប់។

៤៣ តុងរៀន៖ សូមកត់សម្ងាត់ ពេលនោះ មុននោះ ត្រូវបានទាយនៅទីនេះ ហើយបានមានបន្ទូលបាតា “កំពុងក្រុងយេរូសាញិវីមនីនក្នុងក្រុកសាសន៍ដៃខែ ជាន់លើឱ្យប្រុកដល់គ្រាកាន់ការប់បស់សាសន៍ដៃខែក្នុងបញ្ហាប់” មួយបាយដានបានកាន់ការប់បាតា យើងបានដឹងហើយ។ ហើយខ្ញុំចង់ឲ្យអ្នកមើលវិបត្តិនៅយោប់នេះ របៀបដែលអីសម្រាប់នៅ និងអីសាកនោះកែវគ្រាប់គ្នា យើងបានដឹងហើយ។ នៅក្នុងយេរូសាញិវីមន

ដាក់នៅងដែលគេទាយចាត់ពួកគេនឹងទៅ។ ហើយប៉ុន្មានឆ្នាំមុននេះ ស្វែរតែមាន ជនជាតិយុជានៅក្រោងយេរូសាណីម៉ា។

<sup>44</sup> ឥឡូវនេះ ព្រះយេស៊ូមានព្រះបន្ទូលថា “ពេលយើញដើម្បាច់បញ្ហាបន្ទូលកា” ឥឡូវនេះ ជនជាតិយុជានាទាត់ខាយទៅការការពិភពលោកទាំងមូល រប់លាន នាក់នៅក្នុងប្រទេសអាជីវិ៍ដៃ និងនៅក្នុងប្រទេសអូតាលី និងនៅសហដ្ឋាមេរិក និងទួលទាំងពិភពលោក។ ហើយព្រះ ដូច្នេះដានធ្វើនៅសម័យដើម ទ្រង់បានធ្វើឡើ ចិត្តបែស់ជាតិនឹងទីនេះ ទ្រង់បានធ្វើឡើចិត្តបែស់មួសបីនិងចំពោះពួកសាសន៍ យុជា ហើយជនជាតិយុជាគ្រោះបានបណ្តុះបណ្តាលពីប្រទេសអូតាលី ទ្រង់បានធ្វើ ឱ្យចិត្តបែស់បីនិងរួស ហើយពួកគេគ្រោះបានបណ្តុះបណ្តាលពីប្រទេសរាជរួមដៃ ទ្រង់បានធ្វើឱ្យចិត្តបែស់ស្អាតីនិងរួស ហើយពួកគេគ្រោះបានបណ្តុះបណ្តាលពី ប្រទេសរុសី។

<sup>45</sup> ហើយតើអ្នកបានកត់សម្ងាត់ការសែក ដែលបានយើងជាសហដ្ឋាមេរិកកំពុង ចូលមួយជាមួយពួកអារ៉ាប់ទេ? អី បងប្រុស ដីដែលសរសរវត្ថិជ្លាំង! ព្រះ ទ្រង់មានបន្ទូលថា “អ្នកណាគាយទៅអីក្រោងនេះ អ្នកនោះនឹងបានពារ អ្នកណាដែល ជាក់បណ្តាសាអីស្រាមេល អ្នកនោះនឹងគ្រឿរបណ្តាសារ”

<sup>46</sup> ឥឡូវនេះ ខ្ពស់ប្រភាពនៅផ្ទះ បុខ្ពស់ចាប់រាយក្រោះបានខ្លឹះនៅពេលនោះ ដែលហោ ជាយអ្នកវិទ្យាសាស្ត្រ ឬនាទីមុនពាក់កណ្តាលអប្បាហ្រា ឬពិភពវិទ្យាសាស្ត្រ បាននិយាយថា “នាទីការបានវិលជីញ្ញាបរិភ័ណ៌បែបនៅពីរបីនាទីមុនពាក់កណ្តាល អប្បាហ្រា” ហើយខ្ពស់ចាប់រាយក្រោះបានកាត់បន្ទយក្រោះបរិភ័ណ៌ដល់ប្រពេលមួយនាទី មុនពាក់កណ្តាលអប្បាហ្រា នៅពេលដែលពួកគេបានរកយើញអីដួសន បុអុកសុំ សែន អាតុម និងមហាកំណបចទាំងអស់ដែលពួកគេរាយប្រើបាយ ការបណ្តាល ឱ្យមានការបំផុតបំផ្តាញទាំងស្រុងក្នុងរយៈពេលប្រាំនាទី។ ពួកគេពិតជាការ នៅ យ៉ាវ់នេះ មិនមែនជាមនុស្សសំនៅតែមួយនៅបើទីបែអាមេរិកខាងដើមទាំងមូល ក្នុងរយៈពេលសាមសិបនាទីនោះទេ។ ហើយវាស្ថិតនៅក្នុងកណ្តាលប៉ែដែលបែស់ជន មិនស្មោះគ្រងដែលស្មូប៉ែយើដៃ ហើយបើសកិននេះទៅម៉ោត យើងមានប្រទេរយ ទួកនិងការបាត់លែងដែលជាក់នៅជីញ្ញាបំនីតិ៍...តាមរយៈសុខី នៅប្រទេសហង្គតី និងកំនែងដៃដឹងទៅ ដែលការបាត់លែងយើងកំពុងកំណត់ ដូរកដោយកំដ្ឋាន ប្រឡងដូចត្រាតា។

47 បង្ហួនអើយ វាយើតជាងអ្នកគិតទៅទៀត! សូដុម និងកុម្ភរីក្តុចបានដឹង នៅយប់នោះថា ពួកគេកំពុងសែន្លោះដឹងចុងព្រាយ។ តើអរហូវីបិត្យចដឹងទៅទៅ មណ៌៖ ដែលត្រូវបានគេព្យាករណ៍ថានឹងមកនៅយប់នោះ។ កំពុងដែកដុកចដឹងទៅ ថាការវាយឆ្លួយតានកំដែលបានកើតឡើង។ យើងត្រូវបានធ្វើដែលក្នុងសមតុល្យហើយរក យើងពីចាប់ដែលកំណត់ហើយ!

48 តើនឹងមានអ្នកគិតឡើងប្រសិនបើ...? ពួកវានៅទីក្រោងមួស្ស អាចដឹកជញ្ជូនបាន ទាំងនោះ៖ ដឹកនាំដោយជ្រាយដឹងដាក់ អាមេរិកាត្រប់ប៉កនោះយ៉ាងពិតិប្រាកដ នៅលើផ្លូវហ្មតក្នុង លីសស្តីល ប្រសិនបើពួកគេចែងខ្លះ ត្រូវហើយ។ ហើយយើងអាច ឈរនៅទីនោះក្នុងសលម្បូចនៅក្នុងណាមួស្ស ហើយឱងចង់។ តើនឹងមានអ្នកគិតឡើង បង្រុសបស់ខ្លួយ ប្រសិនបើការបង្កើលកាំត្រូចដឹងដែនោះនឹងកើតឡើង ហើយ ប្រទេសនេះនឹងមានការដើរ នៅយ៉ាងដែល តើយើងចុះបានពីឯែងដែល។ ហើយ អង្គនវាទោម្យាងឡើត! ហើយយើងកំពុងសែន្លោះលើសំបាត់គុប់ ជូរចំព័ត៌មូល ស្ថិជ យ៉ាងណាក់ដោយ នៅពេលដែលការពួរយើងដើរនៅស្តីដីពីរ និងស្តីដីពីរហូតដល់ វាជួចជាប្រហែលចេញស្តីកា។ ប្រសិនបើនានានឹងផ្លូវដែលក្នុងមួយ ហើយកម្លូលកំភាស់ ប្រាំបីពាន់ម៉ាយនេះនឹងផ្លូវលើអាកាស កាន់ដើរបានមាន បន្ទូលនឹងកើតឡើង។

49 យើងនៅចុងបញ្ហាប់ យើងនៅទីនោះ។ គ្មានវិធីដើរបញ្ចប់វាទ់ អ្នកសុំទាន ទាំងអស់... យើងអាចជាក់អេសាន់ហោដើរត្រូប់ប្រុក ហើយវានឹងមិនបញ្ចប់វាទ់ ឡើយ។ ព្រះយេស៊ូវីតិស្សបានមានបន្ទូលថា គ្រាប់ទាំងនេះនឹងមកជាប់ យើងនៅ ទីនោះ។ ដើម្បីបញ្ជាផ្ទាល់

50 នៅក្នុងរូបភាពនេះ៖ ផ្លូវចុះព្រាយនៅប្រទេសអីវីដ អ្នកបានអាននៅក្នុង ទស្សនាអ្នីលុក រៀបចំដែលពួកគេបានយកយន្តហោដីចំណាំ ហើយចុះទីនោះ ហើយផ្លូវការនៅលីខ្លួនចេញមក ហើយនៅទីនោះអស់ពីពាន់ប្រាំ យេត្តាំ ហើយត្រូវបានទុកនៅទីនោះ។ ពួកគេកំពុងក្នុងរាស់ដោយខបករណ៍លើ ថាសំ។ ពួកគេមិនបានដឹងអ្នកសោរអំពីព្រះយេស៊ូវីដលិតង់នៅលើដឹងដើរ ពួកគេ មិនបានដឹងអ្នកចាំអស់ ព្រកាតីប្រាញៅពីរបស់ជាតិយុជា ប្រាញៅពីរដឹងដែលពួកគេ

ធ្វាប់ស់នៅទៅ ហើយនៅពេលដែលយកនូវហោះទាំងនេះចុះ ហើយចាប់ផ្តើមដួរក ជនជាតិយុជាទាំងនេះ ដើម្បីត្រូវកោតេគ្រប់ទៅស្ថុកកំណើតវិញ...

51 ហោកបានទាយ កាលពីម្ខប្រាំបី បុសាមសិបឆ្លាំមុន ហើយបាននិយាយថា “នៅពេលដែលពួកគោតចេញពីការជាប់ជាយើយនោះ ព្រះនឹងនាំពួកគោតចេញនៅលី ស្ថាបកត្រី។” ហោកយើងឲ្យយកនូវហោះមកដល់ យើងឲ្យគេចុះមក កំលើកឡើងដីក ទៅស្ថុកកំណើតវិញ។ តាត់មិនដឹងថាគ្រោះហោះរាជាណាចោះ តាត់គ្រាន់តែ...មិនទៅ តាត់ជួចជាតក្រី ដូច្នេះតាត់បាននិយាយថា “ពួកគោតនឹងត្រូវបាននាំយកមកវិញនៅ លីស្ថាបបែបស់ក្រី។”

52 ហើយពេលពួកគោចុះពីលើកបាត់ហោះ ហើយក្នុងកំពុងជួយចាស់ កំពូវគោត ស្មាស។ ហើយពួកគោតបាននិយាយថា “គ្រប់មកស្ថុកវិញដើម្បីស្ថាប់បុ?”

ពួកគោចា “អត់ទេ យើងត្រូវបែបមិនប្រាជៈមែនសូមឲ្យហើយ!”

53 អូ កបាត់ចំហាយទីកដីមកពីដីឲ្យពិភពលោក គួរឱយ៖ពេលបុំឆ្លានឆ្នាំ ចុងគ្រាយនេះ ជនជាតិយុជាទាំងចាស់ទាំងគ្រែង ស្អែកបាក់រារាំងចូលក្រុងយោ រសាទីម មកពីខាងកើត ពីខាងលីចា ហើយការពួកនៅលីដើរីយុសាទី មនោះ គឺជាដាឡាយប្រាំមួយចំណុចបែបសៃព្រះបានជាផីខី ដែលជាចង់ជាតិចំណាត់បំជុកក្នុងពិភពលោក មិនបានបានការសាក់អស់រយៈពេលម្ខប្រាំរយឆ្នាំពួកបាន ប្រកាសថាគារប្រជាធិប្រឈមនៅយូប់នេះ។ ដើម្បីបានចេញពីនៅក្នុងក្រុង

ក្រុងយុសាទីមកកំពុងគោកចេរមីន ព្រះអម្ចាស់កំពុងគោត

ស្ថាបឡើងវិញ

ទីសំគាល់ដែលពួកហោកបានទាយ

ថ្វូបែបសៃសាសន៍ដែលបានកាប់ជាមួយពេលដីខ្លួន

“គ្រប់មកវិញ ឱម្បកបែកខ្សោកត្តា ទៅកន្លែងអ្នកវិញ។”

ជួរធមិតដល់ថ្វូលោះហើយ

ចិត្តមនុស្សបានការីយខ្លាថ

ពួកបានពេញដោយព្រះវិញណាលបែបសៃព្រះ ចង្វែងបែបស់

អ្នកមានពន្លឹះហើយតីច្បាស់

ការមិន! ការរបាយលោកបានសៃអ្នកជិតមកដល់ហើយ។

<sup>54</sup> វាយើតជាងយើងគិត។ យើងមិនមកព្រះវិហារដើម្បីដឹងបច្ចេក យើងមិនមកព្រះវិហារដើម្បីស្ថាប់សេចក្តីអធិប្បាយណូទេ បុមកព្រះវិហារដើម្បីស្ថាប់គ្រឿពិធារៈ។ ពួកគេទាំងអស់គ្មានទូលកវ៉ានុងរបស់ពួកគេ បើនេះដឹងលប្បសិរជាងយើងមិនមកព្រះវិហារដើម្បីធ្លើ សូមពិនិត្យរួមឱ្យដាមួយព្រះ និងសេចក្តីសង្គ្រោះនៃព្រាណឱ្យយើងជីតថ្មីប៉ះពីមកជល់ហើយ។

<sup>55</sup> ព្រះយេស៊ូវគ្រឿស៊ូ ជាព្រះរាជបុត្រាបស់ព្រះ បានបង្កើចការនេះ (ឡ្វ់មានបន្ទូល) ទៅនឹងស្អោះ ហើយនៅក្នុងប្រជានបទរបស់យើងយប់នេះ យើងកៅយើង ពីស្អីនេះ បើរបស់នាងបានទៅ ហើយនាងបានបាត់បង់កាត់មួយចេញពីម៉ង់ប្រាក់របស់នាង។ ឥឡូវនេះខ្ញុំនឹងព្យាយាយពន្លេរាយ។

<sup>56</sup> ថ្វីនេះ បើស្អីជូបការហើយ នាងគូកកំពាក់ចិត្រឯនជូបការជាសញ្ញាបញ្ញាក់ចានានជូបការហើយ។ នោះគឺដើម្បីកុំចូរបុរសដើរមានអ្នីពាក់ព័ន្ធនឹងនាង។ គេមិនហើយយើងព្យាយាយជាស្អីជូបការ។

<sup>57</sup> នៅសម្រាប់នោះគេអាត់មានចិត្រឯនអាពាហ៍ពិពាហ៍ទេ គេមានបន្ទះចាវីក (គេហែរាជា បន្ទះចាវីក) ពួកគេជាក់លើក្បាលរបស់ពួកគេ។ វាមានការបង់បែង ហើយវាបាននៅដីពីព្យាយាយក្បាលរបស់ពួកគេ។ នោះជាសញ្ញាសម្ងាត់ថាផួកគេជាស្អីដែលបានជូបការហើយ ត្រូវបុសណាមកលាកបញ្ជាត់ពួកគេឡើយ ត្រូវបុសណាមកលាកបញ្ជាត់ពួកគេឡើយ។

<sup>58</sup> ការកំនើយបោនការកំទាំងនោះ...ប្រសិនបើយើងមានពេលវេលា បើនេះខ្ញុំអាត់មានពេលទេ ខ្ញុំនឹងព្យាយាយរក្សាតក្រុបស់ខ្ញុំខ្សោចិត្របំផុតគាមដែលអាមេរិកទៅបាន) ខ្ញុំអាចប្រាប់អ្នកពីអគ្គនឹយនៃការកំនើយបោនការកំនើយបោន។ វាក្បែរបានគេជាក់នៅទៅនោះ ហើយការកំនើយបោននៃយាតុណុណុជម័ជាក់លាក់របស់ស្អីនោះ។ ទីមួយ មាននៃយាតុស្មោះរបស់នាងចំពោះស្តាយី។ ទីពីរ ការសន្យាបែនការ អំពីគុណភាពដើម្បីសំនោតស្ថាប់គ្រាប់គាត់។ ហើយទីបី និងទីបី និងទីបី ទៅដល់ទីបីបុននិងទីជប់។

<sup>59</sup> បើក្នុងចំណេះដើរវាទោះ សូមមិនក្នុង ការឡាតិច។ អ្នកនឹងដឹងថាស្អីនោះ តំណាងខ្សោគ្រមដំនុះ ហើយក្រមដំនុះជាករិយាល័យដែលបានរួសជាមួយព្រះគ្រឿស៊ូ។ ហើយបន្ទះចាវីកមដែលក្រមដំនុះគ្រឿពិក គឺមាននៅក្នុង ការឡាតិច ៥ ដែលជាសេចក្តីសប្តាផ្លូវ អំណារអរ មេត្តិភាព អត់ធ្លីតែ សុភាព សប្បុរស ស្មោះត្រង់ សូតបុត។

នោះគឺជាបន្ទុះថា កើតដែលត្រូវបានបាក់នៅក្នុងក្រុមជំនួយ សេចក្តីស្របទ្វាយព្រះបង្កួន សេចក្តីសិបុរីស ការប្រកបត្រា។

ហើយស្អើនេះនៅពេលដែលការ... វាព្យាស់ជានោះជាមួយភាពដឹងដែលនាង ដឹងបាននាងបានបាក់បង់កាក់មួយក្នុងចំណោមកាក់ទាំងនោះ។

<sup>60</sup> អូ ប្រសិនបើធ្លាប់មានពេលដែលក្រុមជំនួយកសារពីកណ្តាល ដើម្បីដឹង ថាគើតឡើងមានកាក់ទាំងអស់បុរាណតែនោះ វាក្នុងគេតែទ្វារីនេះ។ វាកាន់តែងដឹងគឺ។ នេះ ជាការប្របុកប្របល់ និងពេកនៃការបំឆ្លាញរួមឱរិយធ័រកំពុងពុរីនេះបើដែនដី អាមេរិក និងការរំលែងនៅក្រោមចិសទី។ យើងកំពុងស់នៅក្នុងពេលដឹងដែល ពេលខែត្រូវវិការដើម្បីពិនិត្យយោមឈាត់បានពីភាពអារក្រកំរបស់ពួកគេ មនុស្សដែល ទៅត្រូវវិការ ហើយប្រកាសខ្លួនថាគាត់ត្រីស្ថាន ហើយស់នៅក្នុងពុរីចុរិកលោកឲយ ទាំងមូល ដឹកស្រាត ដឹកជញ្ជូន លើដំណឹងសុធម៌ ស្រីស្រីករាក់អសិលដី ស្រីក សម្បៀកបំពាក់ដែលពួកគេមិនគូរស្រែក—នៅក្នុងបន្ទប់ស្រីករាក់របស់ពួកគេ ចេញនៅតាមផ្ទើរចំពោះមុខសាធារណៈ។ ហើយសេចក្តីស្របទ្វាយព្រះបង្កួនស្រីវិត គឺជាប្រើដែលកំពុងគេក្នុងដឹងជាបីរាយ។ យើងមិនបានបាក់បង់កាក់មួយទេ ប៉ុន្តែយើងបានបាក់បង់របស់កាក់ទាំងនោះ។

<sup>61</sup> ហើយកំពុងគេយប់ដឹង ហើយចំចា បីរបស់នាងនឹងគ្រទ្វាប់មកវិញ។ ហើយ ប្រសិនបើគាត់ការបើញ្ញានាងបានបាក់កាក់មួយក្នុងចំណោមកាក់ទាំងនោះ វាបង្ហាញថានាងត្រូវបានគោរកយើញដូចខ្លះ ហើយបុជាថ្មីបានយើញថានាងជាស្រី នោះបង្ហាញថានាងត្រូវបានគោរកយើញដូចខ្លះ ហើយបុជាថ្មីបានយើញថានាងជាស្រីដែលបានរៀបការ ហើយបានយកកាក់ចេញ (ពីបន្ទុះថាកើតរបស់នាង) ដែល នាងបានធ្វើខ្សោ។ ប្រសិនបើនាង—បានបំឆ្លាញគុណធ័របស់នាង ពួកគេបាន យកវាបេញ។ ប្រសិនបើនាងកំពុងចេចដែល នោះបង្ហាញថានាងមិនស្មោះក្រដឹង ស្ម័គ្រីមេ គេយករឿងនោះបេញ។ មិនបានរៀបការ ពួកគេបានយកវាបេញ។ ឬ៖ ឬ គ្រទ្វាប់មកវិញ យើងបង្ហាញត្រូវកែតែសម្ងាត់ ហើយគាត់នឹងលែងលែននាងភ្លាម ហើយមិនបាក់ពីនឹងនាក់បែន់ទេ។ គាត់មិនចង់បាននាក់បែន់ទេ។

<sup>62</sup> ហើយប្រសិនបើនាងបានធ្វើនេះ បុ បង្ហាញដោយរូបរាយ ហើយ វាប្រូវបានគេមិនយើញដោយប្រជាធិបតេយ្យ គេនាំនាងទៅជូបបុជាថ្មីហើយធ្វើជាសាក្សីចា នាងត្រូវបានគោរកយើញដូចខ្លះ ហើយបុជាថ្មីបានយើញថានាងជាស្រីដែលបានធ្វើខ្សោ។ ប្រសិនបើនាង—បានបំឆ្លាញគុណធ័របស់នាង ពួកគេបានយកវាបេញ។ ប្រសិនបើនាងកំពុងចេចដែល នោះបង្ហាញថានាងមិនស្មោះក្រដឹង ស្ម័គ្រីមេ គេយករឿងនោះបេញ។ មិនបានរៀបការ ពួកគេបានយកវាបេញ។ ឬ៖ ឬ គ្រទ្វាប់មកវិញ យើងបង្ហាញត្រូវកែតែសម្ងាត់ ហើយគាត់នឹងលែងលែននាងភ្លាម ហើយមិនបាក់ពីនឹងនាក់បែន់ទេ។ គាត់មិនចង់បាននាក់បែន់ទេ។

ដូច្នោះហើយ វាកំពុងគេលាយនទៅកែភាពអង់គេែ នៅពេលដែលនាងដឹងថានាន  
បានចាត់បង់រួម្យាយ ដល់ពេលខ្លួនមកដល់ហើយ វាយើតពេល។

<sup>63</sup> ក្រោមជំនួយរៀតិនិក្សមីលខ្លួននឹងដោយព្រះបន្ទូលនៃព្រះប្រសើរជាង ភាព  
បិសុទ្ធបេស់យើង ក្នុងភាពរបស់យើង ការលុបបង់បស់យើង។ យើងបាន  
ភ្លាយទៅជាអុកវាយតប់ អុកនិយាយកុហក អុកដក់បាន អុកលួយប់ធ្វើ អុកលាបមុខ  
មាត់ដួចបាយសេបិល អីគ្រប់យ៉ាងនៅគុងប្រពិទិនដែលពិភពលោកទាំងមូលធ្វើ ព្រះ  
វិហារគ្រិស្សន៍កំពុងទាក់ទងគ្មានក្នុងរឿងទាំងនោះសរុបៗនេះ ហើតដល់អុកមិនអាច  
ប្រាប់ពីរឿងមួយឡើតបានទេ វាបានដល់ពេលដែលយើងយកសារពីកំណ្ឌាត់ វាយើត  
ពេលហើយ។

<sup>64</sup> ឥឡូវនេះគាយលំដាប់... វាយើតពេលហើតដល់នាងគ្រូបំភីនៅទៀតៗនៅ ហើយនាង  
មានឡើនៅ នាងមិនត្រូមពេមានទៀតៗទេ ទៅនាងមានអំពេស ហើយនាងទៅ  
បានសម្រាតដ្ឋី។

<sup>65</sup> អូ បងបុនអើយ! ប្រសិនបើមានការក្រោរការពេលដែលនៃការបំភីនៅទៀតៗ ការ  
បញ្ចុះបញ្ចុះនៃទន្លឹនដំណឹងណូ ព្រះវិញ្ញាបាបិសុទ្ធគ្រោះបំភកក្រោមជំនួយ...  
មិនថ្វីនសម្រាប់អាមុន្ត៍ មិនថែនសម្រាប់ការណោះស្រាយខ្លះ មិនថែនសម្រាប់  
ការងារផ្លូវបិត្តខ្លះ: មិនថែនសម្រាប់ការណោះដើម្បីការពិភាក្សាយេតេ បើនេះសម្រាប់  
បទពិសោធន៍ស្សែងរកដួងចិត្ត នៅពេលដែលបុសនិងស្ថីមានភាពពិសិទ្ធិជាមួយ  
ព្រះ។ ក្រោរហើយ។ យើងនៅគ្រាប់គ្រាប់។

<sup>66</sup> ហើយនាងបានអុជាទៀតៗ ដើម្បីបំភីនាង។ ហើយ បងបុនអើយ រាល់ទៀតៗ  
គូចបងនៅទីនេះគ្នា ពេលបានយកអំពេសមក ហើយអុកដិតខាងយើងបញ្ចុះបញ្ចុះ នាងបានពេលសម្រាតដ្ឋីពិត្តប្រាកដ ព្រះ  
ជីវិនាងជិតមកដល់។ ហើយប្រសិនបើគាត់ចាប់នាងបានជាមួយនឹងការកំមួយនោះ  
នាងគឺជាបានស្រីពេល។

<sup>67</sup> បងបុនអើយ យើងជាក្រោមជំនួយព្រះដែលព្រះដន្តុរស់ នៅគ្មានដែលដាច់អស្សាយ  
ទាំងនេះ: ដែលព្យាករយើងកំពុងសំនើតិចខ្លួននេះ: វារឿងឯកយើងកិនិក្សមីល ទៅ  
ចំពោះព្រះ បំភីនៅព្រះបន្ទូលនៃដំណឹងណូ ហើយពិនិក្សមីលខ្លួនយើង ហើយ  
រកមីលចាត់ហើយឯងមិនខ្ចោះខាត់ទេ ហើយជាតិសេសនៅពេលដែលយើងយើងបញ្ចុះបញ្ចុះ  
ទាំងអស់នេះមកដល់។ យើងនៅគ្រាប់គ្រាប់ ការយាងមករបស់ព្រះគ្រិស្សគឺ

**នៅដីតបង្កើយ មិនមានគីសដូរឃឹមធ្វើដោយទេតនៅក្នុងពិភពលោកស្របតាមដំនាំទេ។**

៦៨ ហើយមើល ព្រះវិហារគីត្រាក់ចុះ។ ក្រោមដំនាំគ្រាប់និងសិការទៀតទេ។ អ្នក ពិចាកជាសំពួកគេណាបាស់។ ព្រះគីត្រាបានថែងចា ពួកគេនឹងមកក្នុងសាន្តរាល់ នៅ៖ នៅពេលពួកគេនិយាយថា “ព្រះអម្ចាស់របស់យើងនឹងនាំរាល់ការយោងមក របស់ព្រះអង្គ។” ហើយគេនឹងលើប្រពាក់ត្រាទេវិញទៅក្នុង ហើយវាយតប់ត្រាតា វិនិងមានគ្រាប់នៅ៖ អីខ្សោចាល់ហើយ។ ទាំងត្រូវបានបើកដូចដែលរាបនុ ហើយវារួចរាល់ហើយ ការយោងមករបស់ព្រះអម្ចាស់។

៦៩ ព្រះវិហារលួយដើរបានបាត់បង់ពន្លឹងរបស់នាង។ ព្រះវិហារមេត្តឱ្យស្ថាបានបាត់ បង់ពន្លឹងរបស់នាង។ ព្រះវិហារបានគីស្ថាបានបាត់បង់ពន្លឹងរបស់នាង។ ព្រះវិហារពេនទិន្នន័យបាត់បង់ពន្លឹងរបស់នាង។ ពន្លឹងនិមួយរបាក់ដូចជាបាត់។

៧០ ប្រជាធិបតេយ្យប្រជាធិបតេយ្យ កំពុងតែប្រពីត្តិដូចពួកមេត្តិ ឱ្យស្ថី មេត្តិខ្លួនធ្វើដូចជាបាត់ឱ្យស្ថី។ បានឱ្យស្ថីកំពុងធ្វើដូចរួមដើរ។ ឬដើរនឹងធ្វើដូចការត្បូលិក។ ហើយបានត្រូវប៉ែការការអំពើបាបជិជម្លាយវិញ។ ត្រូវហើយ។ យើងនៅក្រោងព្រាយ គីការយោងមករបស់ព្រះអម្ចាស់។

៧១ ឥឡូវនេះ នាងមានពេលសម្ងាត់ចុះ។ នាងបានជួរតកំរាលតួដី ហោស ជួរចំង់ នាងបានយកកំរាលឱ្យចុះ នាងបន្ទូរហូតដល់នាងរកយើងបន្ទូររបស់ដែល នាងបាត់បង់។ ហើយនៅពេលដែលនាងធ្វើដូចចោះ នាងបានហោក្រមដំនុំនៃស្រី របស់នាងមកតទ្ទៀវនេះ។

៧២ ខ្ញុំមិនខ្ចោះថាអ្នកជាមេគគីត្រឱ្យស្ថី បានឱ្យស្ថី ព្រៃសបីដើរឲ្យទេ សូមអរពិនិត្យមក សូមយើងវិករាយជាមួយគ្នា។ ពេលនោះមកដល់ ពេលដែល ក្រោមដំនាំរកយើងបានចិត្តស្រឡាញច្បាប់ដែលបុន ពេលដែលក្រោមដំនាំរកយើងបាន បិសុទ្ធរបស់ខ្លួន នៅពេលដែលក្រោមដំនាំរកយើងបានក្នុងព្រះគ្រឿស្ថី វានឹងហោការ ទៅកាន់សមាជិកដោយទៅតែនូវបារាយ “សូមអរពិនិត្យមកវិករាយជាមួយយើង។” ព្រះបង់ឲ្យក្រោមដំនាំស្រឡាញច្បាប់។

៧៣ ខ្ញុំធ្វើចាប់វាតារីកដោរាជិក នៅពេលដែលខ្ញុំកំពុងនិយាយអំពើគុណធ័របស់ស្រី តើមានពាយ៉ាងណា អ្នកដែលរាជរារបស់ដូមជាងនេះគឺដែលមកដល់ដូ៖

បន្ទាប់ពីភាពសីយណាយ ហើយព្រះបានប្រទានប្រពន្ធដល់បុស។ មនុស្សស្រីនិងបុសគឺជាមនុស្សពេកមួយ។ នៅក្នុងការបង្កើត ព្រះជាម្ភាស់បានបង្កើតពួកគេជាលើកដំបូងជាមួយគ្នា ហើយពួកគេគឺជាបោះដុំដំបូងពេកមួយ ព្រលីន គាំនិត និងអ្នកទាំងអស់។ នៅពេលដែលទ្រង់បានបង្កើតមនុស្សនៅក្នុងផ្ទូលឯធម៌ ទ្រង់បានបំបកគាត់ចេញពីប្រពន្ធបែបសំគាត់។ នៅពេលដែលទ្រង់បង្កើតឡើង ទ្រង់មិនបានទៅបង្កើត—ស្នើម្នាក់ យកភាពក្នុងកំហែន្លែមឡើតាម បុំន្តែ ទ្រង់បានយកដឹងជានិរបស់អីជាមួយកបង្កើតជាកិយាតា ទ្រង់មានបន្ទូលថា “នានាដាស្តីនៃនឹងរបស់ខ្ញុំ ជាសាច់នៃសាច់របស់ខ្ញុំ” ពួកគេមានតែមួយគ្នាបិត្ត ព្រលីន និងឱ្យបាកាយ។

<sup>74</sup> ភាពប្រហែលនៃព្រះគ្រឿស្ស។ ព្រះមិនបានយកក្រោមដំបូងបស់ព្រះគ្រឿស្សបេញពីគោលលទ្ធផលឱ្យមួយទេ ហើយទ្រង់កំមិនបានយកវាបេញពីនិកាយមួយដែរ។ ទ្រង់បានយកវាបេញពីបោះដុំបស់ព្រះគ្រឿស្ស ជាលំពេងនៅថ្ងៃហេងទ្រង់ តាមរយៈព្រះលោកិត។

<sup>75</sup> ឬនូវបុស ឬនូវស្រី ខ្ញុំមិនខូលប់ថា អ្នកប្រហែលជាមានជំនួយណាមេរោគសិនបើអ្នកមិនត្រូវបានគគបដុលប់ដោយព្រះលោកិតទេ នោះអ្នកនឹងត្រូវបាត់បង់។ យើងនឹងចូលទៅក្នុងនោះ ពីមួយឡើងទៅមួយឡើង យប់ស្អុក បង្ហាញពីសារៈសំខាន់របស់វា បុំន្តែអ្នកត្រូវបាត់បង់ដោយគ្នានៅយាម។

តុទ្ធវីនេះ នៅពេលដែលទ្រង់បង្កើតប្រពន្ធនោះ នានាតីជាដែរគ្នា វាតាមីដែលគាត់ស្របតាមរបៀប វាតាមីក្នុងពីរបានបង្កើត។

<sup>76</sup> តុទ្ធវីនេះស្ថាប់ខ្សែដី។ បុស បុស្តីមិនអាចទៅស្ថានសុគ័បានឡើយ លើកលែងតេពួកគេបានកើតមុងឡើត។ ខ្ញុំមិនចង់បាននៅយចាបោយសារៈតែអ្នកបាននិយាយភាសាជែ ខ្ញុំមិនមាននៅយចាបោយសារៈតែអ្នកបានពេះ ខ្ញុំមិនមាននៅយចាបោយសារៈតែអ្នកបាននៅព្រះវិហារនិងជាលើឡើងទាំង ពាក់លែងអារានៃភាពស្មោះគ្រងរបស់អ្នក ធ្វើដំបូងនោះគឺត្រឹមត្រូវ បុំន្តែវិមិនមែនជាការទេ។ ត្រូវរៀបានទៅនាក់ទៅដំបូងរាយអ្នក និងព្រះគ្រឿស្សប៉ាងពិតប្រាកដ រក្សាគណៈអ្នកភាយជាតែមួយ។ អ្នកគឺជាម្នាក់! ហើយប្រសិនបើអ្នកមិនបានទេ ធ្វើដូចម្នួច...?

<sup>77</sup> តើអ្នករាជព្រះមេចាប់រួមនៅពេលយប់ ហាត់នៅឯធម៌ និងពួកគេ? ប្រសិនបើអ្នកជាកសិក មេកានិក អ្នកអធិប្បាយ អ្នកដោយដែលអ្នកជា អ្នកចូលមក

នៅពេលអ្នកចូលទៅក្នុងផ្ទះក្នុងបីរបស់អ្នក អ្នកចង់បានហេតុដល់អ្នកអាចទៅដែល  
ទីនោះ។ អ្នកបើកទ្វាករបីយប្បពន្ធតូចដើរដូចម្នាក់យកនៅទីនោះនាន  
ស្ថាគមនឹងអ្នក។ នានស្ថាគកបីយប្បសំសាកាតាំងអស់។ នានដើរមកចើបអ្នក  
នៅលើថ្នាល់ នានបាននិយាយថា “ថា អ្នកនឹងយកតែបីយ។” នានជាក់អ្នកលើ  
កៅអី នានជាក់ខ្លួនបើក្រុវបស់អ្នក នានជាក់ដើរពីរបស់អ្នក បីយនានិយប្បនៃ  
រាបាកំដូចជាថាអ្នកមិននឹងយកតែទេ មានអ្នកយុម្ភករកអ្នក។ វាគាត់អ្នកយុម្ភដែល  
ព្រះបានប្រទានឱ្យអ្នកសប្បាប់គោលបំណងនោះ។ វាគាត់ធ្វើកម្មយើនអ្នកតិច្ឆូវនេះ  
ប្រសិនបើនានជាប្រពន្ធពិត។

<sup>78</sup> បើនេះ ចុះបើបញ្ជូនមាត់ទាំងនោះបានចើបបុរុសម្នាក់ឡើតនៅថ្ងៃនោះ ប្រពេលខ្លះ  
ឡើត? ចុះបើអ្នកដើរដឹងរឿងនោះ? ចុះបើដែលទិន្នន័យបុរុសម្នាក់ឡើត? នានពិតជាតុកឱ្យ  
ស្ថិតីខ្លួនបើក្រុវបស់អ្នក។ ការចើបនោះដែលជូចការចើបបុរុសយុជាស៊ាំ ដើ  
ទាំងនោះ អ្នកចង់ទូរគេងនៅក្បែរអ្នកជាង។ អី នានប្រហែលជាស្ថាគទាំងអស់  
សក់បស់នានអាចឆ្លើយតប ក្រុកបស់នានអាចពណ៌ភ្លាម ថ្នាល់បស់នានអាចមាន  
ពណ៌ភ្លាមយុក សំពាត់តូចបុរសនៃប្រហែលជាបុណ្ណោះ នានប្រហែលជាស្ថាគ  
ធនាស់ បើនេះប្រសិនបើការគោរព និងសេចក្តីស្រឡាញ និងទំនួកចិត្តចំពោះព្រះ  
ពិតប្រាកដនោះមិនមានទេ នោះនានគ្នានៅត្រាយពីក្រុវបស់អ្នក។ អ្នកមិនចង់  
ធ្វើអ្នកជាមួយនានទេ នានគឺជានានជាមួកជាកំពង់បំណុលគោរៈ មិនខ្លល់ចាតានាន  
ធ្វើខ្លួនស្ថាគបុណ្ណានៅ នាននៅតែខ្លួនហេតុដល់ក្រុវគេបញ្ជាក់ ចាតាសំណាត់ចិត្ត  
ពិតប្រាកដ មិនស្រលាញ់អ្នកឈាមករក្រារពីអ្នក គ្នានស្ថាមីបង្រៀនក្រារពីបញ្ហាមាត់  
អ្នក គ្នានដែរដោរទៅត្រូវការកំណត់នានទេ លើករំលែងដែរដែរបស់អ្នក ហើយអ្នកដើរដឹងពី  
វា អាមួយជាល្អយ៉ាងណាត លួចចិត្តយ៉ាងណាត!

<sup>79</sup> នោះគឺជាបីប្រពន្ធ ដែលជាប្រពេទនៃព្រះគ្រឿសុ និងក្រមជនីបស់ព្រះដ៏។ ហើយ  
នៅពេលដែលអ្នកទៅព្រះវិហាយបស់អ្នក អ្នកអាចនឹងមានទំនួកចិត្តដើរដឹងបូបំជុត  
នៅក្នុងទីក្រុង អ្នកអាចមានជានុវត្តន៍បំជុតនៅក្នុងទីក្រុង អ្នកអាចមានសិរីង  
បំជុងឈ្មោះបំជុត អ្នកអាចធ្វើការកំពង់បំណុលបំជុត អ្នកអាចធ្វើការកំពង់បំណុលបំជុត  
បើនេះទាំងអស់នោះ ប្រសិនបើអ្នកកំពុងចិត្ត និងចែចង់ជាមួយលោកឱ្យិញ្ញ ការ  
ចិត្តនៅលើថ្នាល់បស់ព្រះគ្រឿសុគឺជាការចើបបុរុសយុជាស៊ាំនៅ។ គាត់មិនចង់  
ធ្វើអ្នកជាមួយអ្នកទេ ទ្រង់បានក្រឡាយកម្មិលចិត្តនៅត្រូវបានការពារពីពារប៉ា

សេស់អ្នក ហើយត្រួចដោនករយើញ្ញមេឡឺកដែលបាត់ ត្រួចដោនករយើញ្ញថា  
ស្មោគបានបាត់ទៅហើយ។ វាបានម្រង់មួយ ត្រួចដោនករយើញ្ញថាការណ៍ស្ថោះត្រួច  
បានបាត់ទៅហើយ។ អ្នកបានប្រព្រឹត្តកាំងពីសហាយសុំដោមួយលាកិយ។ អ្នក  
ទៅកំ និងពិធីដំលោះ បុគ្គិកគីរីហើយមិនកម្ពុវិធីទូទៅស្ថិតិសារភាសា។ អ្នក  
កំពុងប្រព្រឹត្តកាំងពីតិក្សាតំជាមួយនឹងព្រះគ្រឿសុ លើខ្លង កាលកំពុងហេកត្រួចដោនក  
បីរបស់អ្នកនៅទីផ្សេយ៍។

<sup>80</sup> ព្រះគ្រឿសុបាននិយាយថា “អ្នកនិយាយថា ‘ខ្ញុំជាអ្នកមាន ខ្ញុំមិនត្រូវការអ្នក  
ទំនុំអស់។’” បើនេះត្រួចដោនបន្ទូលថា “អ្នកមិនដឹងថានឹងនៅក្រោមតុលាង  
ទ្វាក់ដ្ឋុក ក្រីក្រ ហើយមិនដឹងអ្នកនៅ៖។” ដល់ពេលយើងអុដើរ៉ែន ហើយបានសេ  
ដ្ឋោះ។ ការយាងមករបស់ព្រះអម្ចាស់ជិតមកដល់ហើយ។

សូមទិតតិវាបីនុននាទីសិន ពេលយើងរាយក្បាល។ តើបានទេ? អាក  
មកលើដំណាក់ណានីញ្ញបានទេ បង្ក្រីម?

<sup>81</sup> តើអ្នកកំពុងធ្វើអ្នក ត្រូវដំនុំ? តើអ្នកមានលក្ខខណ្ឌអ្នកនៅយ៉ែវេះ? ពេល  
លើកដែឡើងក្នុងការសិធន៍ស្ថាតរបស់អ្នក តើមានអ្នកនៅពីនិក្សអ្នកដែប្រទេ?  
ប្រសិនបើអ្នកកំពុងចែចង់ជាមួយលាកិយ ប្រសិនបើអ្នកកំពុងធ្វើអ្នកដែលខុស ការ  
បីរបស់អ្នក...

<sup>82</sup> គិតមិនឹងទៅ បុរសអីយ។ លោក ខ្ញុំចែងស្មើអ្នកអ្នកមួយ។ ហើយនេះកែសម្រាប់  
កញ្ញាដែរ ហើយអ្នកនាង ដែលជាគ្រឹងស្រី គិតយ៉ាងណាបំពេះមិត្តប្រុសរបស់អ្នក  
ប្រសិនបើអ្នកដឹងថាអ្នកបានយើញ្ញបាត់ចីប៊ូ និងបន្ទានមួយយក្ខុងស្រីធ្វើឡើងទៀត  
ហើយអ្នកបានភ្លាប់ពាក្យជាមួយគាត់ហើយ ហើយគាត់បានមក ហើយទេដែអ្នក  
ហើយនិយាយថា “សំណាក់ចិត្ត បង្រសច្ចាប់តែអូនបុណ្ណារៈ?”

អ្នកនិងនិយាយថា “អ្នកបាក់ពុកអីយ ចេញពីខ្ញុំទេ!”

<sup>83</sup> តើអ្នកនិងធ្វើអ្នក...? គិតមិនឹងត្រូវមែនពីរបាប់ពាក្យទេ  
បើនេះយើងបានធ្វើបារាយ ក្រុមដំនុំបានធ្វើបារាយជាមួយព្រះគ្រឿសុ។ យើងជាកិបា  
របស់ព្រះគ្រឿសុ បង្កើតកុន។ របៀបដែលអ្នកចែងមកជីមួយយ៉ា សម្រាប់ការសិធន៍  
ស្ថាតជាមួយកិយាបរស់អ្នក ហើយនានាមានកនុគ្រប់ ហើយអ្នករយើញ្ញថ្មី  
នោះ...? ហើយនៅពេលដែលនានងូលមក អី ក្របករបស់នានាមាច្រើនបានលាប

ណណ៍ (នោះគឺប្រសិនបើអ្នកជាពួកលោកឱយ)។ អ្នកប្រហែលជាដីលទេស្ថាតណាស់ បើនូវអ្នកដឹងទេ។ បង្រួន គិតមើល បើស្តីមាក់នោះកំពុង មិនបានដឹងទេ។ បើដែលនៅក្បែរអ្នក ប្រាប់អ្នកថានានៅស្រុកណាត់អ្នក ហើយ អ្នកដឹងថានោះជាតានានៅស្រុកណាត់អ្នកដឹង ស្ថូហាប់នានៅមិនពិតទេ។ ស្ថូហាប់នានៅមិនពិតទេ។ ភាគិនមែនជាប់ស់អ្នកទេ ភាគិនជាប់ស់អ្នកដូរ ដើរ។ បើមានបុសណាមាក់ដូចអ្នក អ្នកនឹងដឹកនានៅចេញពីគ្រោ។ គិតទេថាមើលថា មានភាគមួយណ៍ដែលបានទេ។ គិតទេថ្វើនឹងយើង បើបើមកដូច មិនត្រីមទៅបើណ្ឌារ៉ែទេ ថែមទាំងនាគំដឹងនៃរំពើអសិលធីចូលមកដង។

<sup>84</sup> ហើយ អូ ប្រទានពេជប់បែងដួងបស់អ្នក ព្រះវិហាយក្នុងបានសុជាមួយមហាផ្ទៃ ខាងវិញ្ញាណា ត្រូវប្រឡាយនៃវីដី និងអ្នីរៀងផ្សេងៗទៀត។ រាជសារីយ! ព្រះនឹងយើង សុមាយទាត់! ព្រះយេស៊ីវីកំពុងយោងមក មិត្តឱីយ។ អ្នកនឹងមិនមានពេលម្មយុទ្ធផងចំណោមយប់នេះ៖ បុម្មយកុងចំណោមម៉ែនទេ។ អ្នកពិនិត្យមើលតម្លៃនេះ ល្អជាង។

### ចូរយើងអធិស្ឋាន៖

<sup>85</sup> តើបីផ្ទាល់នាក់និយាយ? “បង្រួស ត្រាណាបំ” ជាយិនក្នុលបស់អ្នក ដែលបស់អ្នកបីក “ចេងចំខ្ញុំនៅក្នុងការអធិស្ឋានបស់អ្នក បង្រួសប្រាណបំ” ខ្ញុំមកយប់នេះ៖ ខ្ញុំមិនបានមកទីនេះដើម្បីទ្វូគយើងទេ? ព្រះប្រទានពអ្នក។ មើលតែដោយ។ ខ្ញុំមិនបានមកទីនេះដើម្បីទ្វូគយើងទេ ខ្ញុំមកក្នុំមួយ។ ហើយ ខ្ញុំដើរជាតា ព្រះបានមានបន្ទូលមកក្នុងចិត្តខ្ញុំ ពេលអ្នកកំពុងអធិប្រាយ ហើយខ្ញុំដឹង ថាទុខ្លួន។ ខ្ញុំ-ខ្ញុំចំនួនយើងជាក្រុងស្ថានពិតម្តាក់។ ចង់ធ្វើជាតុស្សហិត្តប្រាកដ ដែលពេលទេស្ថាតាគាល់ម្នាស់ហើយលើគុណដង់ចុះ៖ ខ្ញុំចង់ឱ្យធ្វើខិបខ្ញុំនៅក្នុងដែឡេ និយាយជា អូ ស្មូនសម្ងាត់!”

<sup>86</sup> តើអ្នកនៅថាំស្ថូចសាមួយម្នាស់នៅទេ តើច្រោះមានបន្ទូលយ៉ាងណា? តាត់បាន និយាយជា “មកណោះ៖ អ្នកដើរមីស្រុកណាត់ឱីយ ចូរយើងដើរកាត់ផ្លូទិ៍ម ចូរ យើងដើរកាត់ស្មូនច្បាបគ្រឹងទេស។” របៀបដែលតាត់និយាយថាបុរាណតាត់របស់ នានៅមិនទេដូចជាតុកាតុលាបជាមី។ របៀបដែលតាត់ស្រុកណាត់ប្រពន្ធតួចបរស់ តាត់បាននិយាយជា “ចូរយើងទេខ្លួនបានសេចក្តីស្រុកណាត់បស់យើង។”

<sup>87</sup> ពេលចុះទៅកាលនេះដើម្បីអធិស្ឋាន តើចិត្តរបស់អ្នកពិតត្រដៃប្រទេ ហើយ ត្រូវបើងបស់អ្នកមិនបិសទ្វូលប្រុងដែលអ្នកនិយាយថា “ខ្សោះជាម្ភាស់ដើម្បី សុម ធម៌យេងយកការស្រណាបញ្ជីបស់យើង” ហើយអ្នកនិយាយថា “មែនហើយ អ្នកដ៏ ជាទីស្របទ្វាបញ្ជីបស់ខ្លួន ខ្លួនទ្រដ់” បើតើអ្នកបានប្រព្រឹត្តអំពើសហាយស្ថាន់ទេ? តើអ្នកបានចែចដែលបានកើយឡើទេ?

<sup>88</sup> ហើយពេលដែលនៅត្រាំងអ្នកសំរាប់ហើយ ដែលទីសំគាល់ និងការ អស្សារទំនេះ ជាមួយនឹងរឿងរប់ម៉ឺនដូរដៃឡើតដែលបានកើតឡើង ចង្វុល រាល់សញ្ញាសម្ងាត់តីចង្វុលបង្ហាញ។ រាកាន់តែងដីគាំ មានភាពព្រោះជាក់នៅក្នុង ក្រុមដំនាំ។ ការសំឡេងនឹងព្រោះការដួចជាចំហេយ។ ចំណុចចង្វាយគិរិយាតីរួមពីការ បញ្ចប់។ ហើយនៅទីនេះយើងយេងចុងឯកសារនៅក្នុងការរិតក្នុងគាំ តើទ្រដ់នីង ធ្វើអ្នក? ទ្រដ់នីងឱ្យយើងចេញពីគ្រប់បស់ទ្រដ់ ហើយនិយាយថា “អ្នកប្រព្រឹត្ត អំពើទូច្ចូនិត្តដើម្បី ចូរចាកចេញពីអញ្ញទៅ។”

<sup>89</sup> ឥឡូវនេះ បើមាននរណាម្នាក់នៅទីនេះចែងរំលើកម្ពុងឡើត ខ្លួនការសំនោះនៅទៅ លើកដៃថ្ងៃយក្រោះ និយាយថា “ពេលនេះខ្លួនប៉ុណ្ណោះចាប់ហើយនិយាយនិយាយថា ដោយ ព្រះគុណរបស់ព្រះ បាប់ពីយប់នេះតាមទៅ ខ្លួនមានជីវិតពិតាដោយជំនួយពីព្រះ។” ព្រះប្រទានពអ្នក។ ព្រះប្រទានពអ្នក។ ហើយអ្នកជាបុន្មបុន្ម បុន្មស្រីបុន្មស្រីក្នុង ឱ្យបុន្មបុន្មក្នុង។ បុរស អ្នកនៅទីនេះ នៅទីនោះ ហើយបុន្មបុន្មវិយក្នុង។

<sup>90</sup> តើមាននរណាម្នាក់នៅទីនេះដែលមិនទាន់បានសញ្ញា៖ ហើយនិយាយថា “បងប្រុស ប្រាណាបាំសុមចងចាំខ្លួន ខ្លួនដែលបានកើតម្ពុងឡើតទេ។ ខ្លួនដើងចាត់ខ្លួនមែនទេ?” ស្មាប់ចុះ អ្នកមិនត្រូវបានសញ្ញា៖ ហើយដែលអ្នកកើតម្ពុងឡើត អ្នក គ្រាន់តែបែមុខទៅកែរីមួយ ហើយនៅពេលដែលអ្នកទូលាយកប្រោះគ្រឿស្ស នោះអ្នក បានកើតជាត្រី។ អ្នកនិយាយថា “បងប្រុសប្រាណាបាំខ្លួនដែលទូលាយកប្រោះ ខ្លួនដើងចាត់ខ្លួន។” ឥឡូវនេះខ្លួនប៉ុណ្ណោះដែលយើងហើយនិយាយនិយាយថា “អ្នកកំចងចាំខ្លួនដោយ។” ខ្លួនមិនដែលបានសញ្ញា៖ទេ។ ខ្លួនមិនដែល—ខ្លួនមិនដែលព្រាយាមបញ្ជីព្រះគ្រឿស្សទេ ហើយនៅខ្លួនខ្លួនចងចាំសាកល្បង។ អធិស្ឋានសម្រាប់ខ្លួន បងប្រុសប្រាណាបាំ។” តើអ្នកនឹង លើកដៃសំរាប់អ្នកទៅ នរណាម្នាក់នៅទីនេះ? តើមានមនុស្សម្នាក់នៅទីនេះ ដែល មិនត្រូវប៉ែជាត្រីស្ឋាន ចងចាំលើកដៃឡើង និយាយថា “ចងចាំខ្លួន បងប្រុសនៅក្នុង ការអធិស្ឋាន”? ព្រះប្រទានពអ្នកកុងបុស។ អ្នកដូរដៃនិយាយថា “ចងចាំខ្លួន

បងប្បុស? ព្រះប្រទានពអ្នក ត្រូវឱ្យ នរណាម្ចាក់ដើរដៃឡើត “ចាំខ្លួន បងប្បុស តុល្យវនេះខ្លួនដើរដៃប៉ុណ្ណោះ ហើយទូលយកទ្រង់ជាប្រះអង្គសរិច្ឆោះ បស់ខ្លួន? សូមព្រះជាម្ចាស់ប្រទានពដើរបងប្បុស។ នោះជាការណូ។

<sup>91</sup> មានតើវិនិច្ឆ័យកាលពីថ្ងៃមុននេះ “បងប្បុសប្រាការហំហេតុរីបានជាអ្នក និយាយថា បើកដែមអ្នកឡើង?” ស្ថាប់ឡើ ត្រាននរណាម្ចាក់ដើរដៃលើការហោ អាសន់ជាងខ្លួនឡើតទេ។ ខ្លួនដើរដៃអាសន់ វាតាការណូ ប៉ុន្តែវាមិនបាន សរិច្ឆោះអ្នកទេ។ វាតាកំនិតបស់អ្នក ការសម្រេចចិត្តបស់អ្នកពីព្រះគ្រឿសូ។ អ្នក និយាយថា “បើខ្លួនដើរដៃអាសន់។” នោះជាការណូ។ ប៉ុន្តែ បងប្បុសប្រុស តើអ្នក បានដើរដៃ ពេលដែលអ្នកបើកដែមអ្នកថា អ្នកបំពន់របស់ឆ្លាប់វិទ្យាសាស្ត្រដែល មាននោះ? ដោយធម្មជាតិ ដែលបស់អ្នកគូរកំពញូូឌី៖ ប្រសិនបើអ្នកបើកដែមបស់ អ្នក វាបង្ហាញថាទាមអរគុណហេតុនៅក្នុងខ្លួនអ្នក ដែលបានប្រជាដែននឹងឆ្លាប់នៃ ធម្មជាតិ ដើម្បីលើកដែលបស់អ្នកឡាតាំងអ្នកបង្កើតរបស់អ្នក អីមួយនៅក្នុងចិត្ត បស់អ្នកបានធ្វើការសម្រេចចិត្ត។ ព្រះទៅយើងអ្នកបើកដែងឯច្ឆេទនៅក្នុងឯកសារ អ្នកនៅអាសន់។ នោះពីតិតជាព្រះគ្រឿសរិលកាស។ បើអ្នកចង់និយាយ នោះព្រះក៏ មាននីយដៃ។ ប៉ុន្តែមិនឡើ មិត្តភីយ៍ អ្នកមិនអាចនៅពាក់កណ្តាលផ្ទៀងៗបានទេ អ្នកគ្រឿវិទមាននីយវា។

### គម្រោន៖ ចូរយើងអធិស្ឋាន៖

<sup>92</sup> ព្រះវិហាតានស្ថាតីមានពារ យប់នេះនោះដើមនៃការសំឡើងវិញនេះ ខណៈដែលពេលវេលាបស់យើងបានវិកជាទីនៅគម្រោន៖ ហើយបន្ទិចឡើត ទូលបង្គំអង្គរទ្រង់ទ្រូវបានចិត្តមេត្តាបំពេះមនុស្សទាំងនេះ។ ហើយសូមប្រទាន មក ព្រះដែលព្រះចេញ...យប់នេះយើងហេចបានសំដែងបានលើកឡើងបើ អាតារ ដែលពួកគេគ្រឿងការព្រះគ្រឿសូ។ ឯព្រះជាម្ចាស់អីយ៍ វាតាប្រាប់ដែរបស់ ពួកគេ។ ព្រះវិញ្ញាណា ជាប្រឈរគីតិក្រាន់តែដោះអស់ហើយ។ វានឹងមិនមានប្រើនៅឡើត ទេ។ នោះពេលបែងបែងជិតការក្រោយចេញពីឯក បុណ្យ វានឹងមិនមានប្រើដាក់ គឺដែរដើរដៃឡើតទេ។ ពួកគេដើរដៃគឺត្រូវការស្ថិតនៅក្នុងប៉ែងឯករាយ។ មិនមានតី សង្កែរនៅលើដែនដីសរុប់យើងព្យាកពីព្រះគ្រឿសូទេ។ ទូលបង្គំអធិស្ឋាននៅយប់ នេះ ព្រះអម្ចាស់អីយ៍ នៅក្នុងភាពខ្សោរិកនៃពេលនេះ ភាពសុប់ស្តាក់ គម្រោន៖

ត្រង់នឹងចាក់ព្រះវិញ្ញាណបិសុទ្ធ ដែលបានធ្វើឡើកលើកដៃឡើង ហើយសង្គាំ  
ពួកគេពីជីត់នៃអំពើបាប។ សូមប្រទានមក ខ្លោះបិតាត។

<sup>93</sup> ហើយប្រហែលជាមុនពេលការប្រជំនះនឹងបញ្ចប់ សូមនាយកនាន់ពួកគេរាប់  
សិបនាក់ ជាប្រជីននាក់ស្របជាមួយនឹងព្រះវិញ្ញាណបិសុទ្ធ។ សូមចុះ ពិធីបុណ្យ  
ជីមុនិកនេះ ត្រាយទៅជាមានបន្ទូលបន្ទាប់ក្នុងព្រះនាមជីស៊សនៃព្រះយេស៊ូវគ្រឿសុ  
ជាម្មាសស់នៃយើង នៅព្រឹកបុណ្យអីស្តី កើនឡើងដល់ជីតិថ្នី។ ខ្លោះវិបិតាដែល  
ព្រះពាណិជ្ជកម្មជានិច្ច ទូលបងផ្តែងជីស្តានសូមចុះត្រង់ប្រទានពាណល់ពួកគោល  
សូមប្រទានវា ព្រះអម្ចាស់។ ហើយកៅឡូវនេះ នៅពេលនេះ សូមឱ្យការសម្រេចចិត្ត  
របស់ពួកគេជាការពិត អនុញ្ញាតឱ្យពួកគេទទួលយកត្រង់នៅក្នុងដែលបន្ទាប់  
កំពុងអង្គូយ។ អាសន់របស់យើង និងជីតិថ្នីពេញពេញដោយមនុស្ស ហើយយើង  
អធិស្តានសូមចុះត្រង់អនុញ្ញាតឱ្យមនុស្សទាំងនេះនៅយ៉ាងប៉ែនេះដើម្បីកប្រឈរបស់  
ត្រង់។ នៅក្នុងព្រះនាមព្រះគ្រឿសុ។

<sup>94</sup> ឧណារោលដែលយើងនាយករាល ខ្ញុំចង់សូមអ្នកនូវសំណួរដើរដំឡើង ខ្ញុំចង់សូមអ្នកនូវសំណួរដើរដំឡើង ខ្ញុំចង់សូមអ្នកមិនបានលើកដៃ  
ឡើងដើម្បីមើលដែលបស់អ្នកទេ។ អ្នកបានលើកឡើងដោយសារមានវីមួយបាន  
ប្រាប់អ្នក។ ហើយអ្នកនិយាយដោយបើកដៃឡើងថា “បងប្រុសប្រាណហៅ” ខ្ញុំធ្វើ  
ថា នៅចំពោះព្រះ និងក្រោមមនុស្សនេះ ខ្ញុំធ្វើថានាមីនិងមួយបានកើតឡើងនៅក្នុង  
ចិត្តខ្ញុំនៅយ៉ាងនេះ ថាជាតំបីយ៉ាងនៅខ្ញុំនឹងភ្លាយជាមាននុស្សរួចរាល់។ កើតអ្នកនឹង  
លើកដៃអ្នក អ្នកដែលបានលើកដៃបស់អ្នក និយាយថា “ខ្ញុំធ្វើជាក់?” ព្រះប្រទាន  
ពាម្នក ត្រួតដើរដៃខាងក្រោមវិញ្ញាណ បាន ព្រះអម្ចាស់ប្រទានពាណល់អ្នក អ្នក អ្នក។ នោះពិតជាអស្សាយ  
ណាស់។ ត្រឡប់ទៅខាងក្រោមវិញ្ញាណ បាន ព្រះអម្ចាស់ប្រទានពាណល់អ្នក។

<sup>95</sup> អ្នកធ្វើដើរដៃនិយាយថា “ខ្ញុំធ្វើតិចឡើងនេះ?” សូមព្រះជាម្មាស់ប្រទានពាណ  
ដល់បងប្រុស។ “ព្រះអម្ចាស់មានព្រះបន្ទូលមកខ្ញុំនៅយ៉ាងប៉ែនេះ...” ព្រះប្រទានពាម្នក  
ត្រួតដើរក្រោយនោះ។ សូមព្រះជាម្មាស់ប្រទានពាណល់អ្នក ត្រួតដើរនៅទីនេះ។  
“ព្រះអម្ចាស់មានព្រះបន្ទូលមកខ្ញុំនៅពេលនេះថា មានវីមួយបានកើតឡើងក្នុងចិត្ត  
ខ្ញុំ ហើយខ្ញុំធ្វើថាខ្ញុំនឹងមានអំណោរប្រើប្រាស់ជាងអ្នកដៃលខ្ពស់ប៉ែនេះ ដើរអ្នកដៃលអង្គូយ  
ក្នុងជីតិថ្នីបស់ខ្ញុំ។” ព្រះប្រទានពាម្នក មិនអីទេ ព្រះប្រទានពាម្នក ត្រួតដើរអង្គូយ  
នៅទីនេះ។ ខ្ញុំគិតថាភាគដល់ពេលហើយដែលអ្នកត្រូវបើកដៃអ្នក ដឹងដោរ។ មាន

មួយឡើតនិយាយថា “ខ្ញុណានរាជម្គាល់ខុសត្រូវ បង្រុស ប្រាកាបំ ខ្ញុណីថា ខ្ញុនឹងចេញពីព្រះវិហារនេះនៅយ៉ែនេះ ដោយដឹងខ្លួនអំពីការយោងមកជិតរបស់ព្រះគ្រឿស្ស។ ខ្ញុនឹងចេញពីទីនេះដើម្បីសំនៅក្រោមប៊ូឡូដឹង។ ខ្ញុនឹងភាពគ្រឿស្សនៃជាយសារព្រះគុណរបស់ព្រះជាម្នាស់។ ខ្ញុណីថាទ្រោះបានហេខ្ញុំ?”

៩៦ ហើយប្រសិនបើប្រចង់បានហេអ្នក នោះអ្នកគឺជាបរស់ទ្រង់។ យូប់ចេចង់បើចេចង់តាមលោកយើ! សូមអន្តោះប្រុមក រស់នៅសម្រាប់ទ្រង់តុល្យរោនេះ។ និយាយថា “ខ្ញុនឹងប្រើចិត្តអំពីថាបាបសុខុំទាំងអស់ ហើយតុល្យរោនេះខ្ញុកំពុងយកព្រះគ្រឿស្សជាប្រះអង្គសង្គ្រោះបស់ខ្ញុំ។” តើមានម្នាក់ឡើតទេមុននឹងបិទ? មានទេ? សូមព្រះជាម្នាស់ប្រទានពាណិជ្ជបង្វួន។ ព្រះប្រទានពុម្ពក។ នោះជាការណូ។ ព្រះប្រទានពអ្នក។ នោះជាការណូ។ កើកយណាស់ដែលបានយើពុម្ពកធ្វើដូច្នេះ។ ត្រូវហើយ។

៩៧ ចាប់ផ្តើមយូប់នេះបន្ថីចហើយ...យើងមិនចង់ជាក់វាពូជីនពេកទេ យើងចង់ចេញឱ្យតាប់ដើម្បីឱ្យអ្នកត្រឡប់មកវិញនៅយូប់ចេះស្ថុក។

៩៨ មុនពេលយើងបិទ តើមានអ្នកដឹងលើកដែនិយាយថា “អធិស្ឋានសម្រាប់ខ្ញុំបង្រុស ប្រាកាបំ”? មិនអីទេ នោះជាប្រាំ ប្រាំមួយ ប្រាំពីរ ប្រាំបី ប្រាំបូន ដែលការិយៈដែលបង់បញ្ចប់ ដែលបង់បញ្ចប់ពី ព្រឹមព្រូវ តុល្យរោនេះ ដែលបង់បញ្ចប់ពី ព្រឹមព្រូវ ដែលបង់បញ្ចប់ប្រាំ។

### ចូរយើងខិនចុះតុល្យរោនេះ៖

៩៩ ព្រះវិបិតាន់ស្ថាតីដែលមានពារ៉ា ទ្រង់បានយើពុម្ពដំឡើនោះ។ ហើយអ្នកគេនៅទីនេះសម្រាប់គោលបំណងមួយ។ ប្រើហេលជាពួកគេជាក្រឿស្សនៃ ប៉ុន្តែពួកគេត្រូវការដំឡើយដឹងអស្សារ្យបស់ទ្រង់។ ហើយយើងខ្ញុនឹងថា ព្រះអម្ចាស់អីយោងទ្រង់បានក្រោមឯកទីនេះតាមរយៈជាតិ បាននិយាយថា “កំបែក្នុងនុវត្ថុប្រយោជន៍ទាំងអស់បស់ទ្រង់ ទ្រង់អត់ទាសកំពីទុច្ចិតរបស់យើងទាំងអស់ ទ្រង់ជាអ្នក ឲ្យបានដឹងអស់បស់យើង។” ខ្ញុអធិស្ឋានថាប្រះលោកពិតបែស់ព្រះគ្រឿស្សនឹងសណ្ឌិតលើពួកគេ ហើយពួកគេនឹងត្រូវបានរ្យបាន ដើម្បីការយនិនកិច្ចប្រជំាមុខនេះ។ សូមប្រទានមក ព្រះអម្ចាស់។ តាមរយៈព្រះនាមបែស់ព្រះគ្រឿស្ស យើងសុំវា អាម៉ែន។

### ចូរយើងក្រាករយរតុល្យរោនេះ ចូរវាំយកព្រះនាមព្រះយកសុំវាំជាមួយនឹងអ្នក:

...ព្រះនាមព្រះយេស៊ីវិជ្ជាមួយ<sup>100</sup>  
អស់អ្នក...

ដាកែមកចាប់ផែនរណាម្នាក់នៅក្រោមឱ្យការបារាំង ហត្ថលេខាដីឡើង ចាប់ផែនទៅ

នាមនោះនឹងបញ្ជីនិងបានធ្វើ  
អូ ចូរនាំយកជាមួយដឹកបារាំង

នាមវិសេស (នាមវិសេស) (អូនាមប្រាសីវិវាទ!)  
គឺសង្ឃឹមនៃដែនដីនិងស្ថានសុគ្រិត់  
នាមវិសេស (នាមវិសេស) អូនាមប្រាសីវិវាទ!  
គឺសង្ឃឹមនៃដែនដីនិងស្ថានសុគ្រិត់។

តើឡើងកូលមួរយើងស្ថាត់ស្អែក ពេលយើងប្រឈមមុខនឹងផ្លូវនេះ កូលប្រចាំង  
ដោយស្រទន់:

នៅក្នុងព្រះនាមនៃព្រះយេស៊ីនិងភ្លាល  
លុកជងផ្លូវក្រាប់នៅព្រះបាទាថ្មីដោយ  
ជាស្អាតលើអស់ទាំងស្អាតនៅស្ថានសុគ្រិត់យើងលើកមកដី  
ទ្រង់  
អូ នៅពេលដែលជំណើរបស់យើងបានបញ្ចប់។

ព្រះនាមជីវិសេស (បានប្រទានពារាំង) ឱនាមប្រាសីវិវាទ!  
គឺសង្ឃឹមនៃដែនដីនិងស្ថានសុគ្រិត់  
នាមវិសេស (នាមវិសេស!) អូនាមប្រាសីវិវាទ!  
គឺសង្ឃឹមនៃដែនដីនិងស្ថានសុគ្រិត់។

តើឡើវនេះវាសល់ពេលបន្ទិចដល់ម៉ោងប្រាំបីនាទី  
បន្ទាប់ដល់ម៉ោងប្រាំបីនាទី ចាប់ឡើង អូករាជក្រឹត្យប៉ែចិត្ត៖ ក្រុលប៉ែមកវិញ្ញនោះ  
យើបំស្ថុក ហើយយើងនឹងកើករាយនឹងការដំបូងបែងប្រែះ វិការយើងគឺអាណាពាណបែង  
អ្នក។ ហើយតឡើវនេះខ្លួនកត់សម្ងាត់យើងប្រែលដល់ពីរ ដប់បូនិយោកកំណើន  
ឡើងដើម្បីព្យាបាលយើប់នេះ។ មីនាមអូកយើង យើងនឹងហេតុមួយយើប់  
សម្រាប់កម្ពិជីព្យាបាល ប្រែលជាយើប់ថ្មីស៊ីវិវាទ និងថ្មីអាគិត្យដែងដោរ។ ហើយើង

យើងយើងមិនអាចយកវាពេញមួយអាទិត្យទេ យើងនឹងយកនៅយ៉ាងចូលសៀវភៅ។  
យើងនឹងយើងពីររៀបដែលវាបច្ចុមក។

<sup>101</sup> ពេលនេះខ្ញុំ—ខ្ញុំអធិស្ឋានថា ព្រះពរបស់ព្រះនឹងស្ថិតនៅយ៉ាងផ្លាមកលើ  
អ្នកកាលប់ត្រា ហើយសូមឡើងគំនែដាមួយអ្នក ហើយប្រទានពាដែលអ្នករហូតដែល  
យើងអាចធ្វើបញ្ហាដែលយ៉ាងចូលសៀវភៅ។

<sup>102</sup> សូមទ្វាយឱ្យអាណាព្យាល់តម្លៃនេះ តុងពេលអធិស្ឋាន ខណៈពេលខ្ញុំសំ  
ឱ្យគ្រឹតង្ហាលមកទីនេះ ហើយបញ្ចប់ដោយការអធិស្ឋាន។



## ការយោងមកជាបើកទីពីរបស់ព្រះអម្ចាស់ KHM57-0417

(The Second Coming Of The Lord)

ផ្នែកការប្រធុណ្ឌរឿងសីវិភាគ

សារដៃលើឡើងដោយបងប្រស William Marrion Branham នឹង ត្រូវបានចេញចាយ នៅក្នុងថ្ងៃទី 17 មេសា 1957 នៅឪមីអិលីដបានបងប្រស នៅ ផែវីសានីល តណ្ហាអាណាពាល U.S.A កន្លែកទីនេះត្រូវបានឡើងដោយការផ្តើងផ្តាត់យ៉ាងត្រឹមត្រូវ ជាសារសម្រាប់គ្មានអ្នកគេ ចំណេះចំណេះ និង ជាប់ពុម្ពដោយក្រោមបិទ្ទីការបានអង់គ្លេស។ ការបក ព្រំដាការបានខ្លួន តើត្រូវបានពុម្ព និង ចំការបាយដោយ សម្រាប់ជាម្ចាស់ដែលបានចែកទុក។

KHMER

©2023 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[www.branham.org](http://www.branham.org)

## ការរក្សាសិទ្ធិ

សៀវភៅនេះត្រូវបានរក្សាសិទ្ធិ។ សៀវភៅនេះអាចចិត្តចម្លង បានជាការប្រើប្រាស់ផ្តាល់ខ្លួន ដោយសេវី តតិតិតថ្មី ដើម្បីធ្វើធម្មាយ ដំណឹងឈុំអំពីព្រះយេស៊ូគ្រឿសុ។ សៀវភៅនេះ មិនអាចលក់ ដលិតជាញ្រង់ទ្រាយដំ យកទៅជាកំឡុងដែលសាយ លក់តាមប្រព័ន្ធអេលប័ត្រីនីក បុរាណ ដោយគ្មានការអនុញ្ញាតឱ្យ រឿយៈអូហ្គ ហ្មត់ វិខេតិឱ្យ (VOICE OF GOD RECORDINGS®.)ទេ។

សម្រាប់ទាំនាក់ទំនុងបន្ទែម និង បុសម្រាប់តម្រូវការទាក់ទងនឹង ឯកសារសូមទាំនាក់ទំនុង៖

រឿយស៍អូហ្គ ហ្មត់ វិខេតិឱ្យ (VOICE OF GOD RECORDINGS)

P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.

[WWW.BRANHAM.ORG](http://WWW.BRANHAM.ORG)